جوهانسبرغ – جلسة صياغة بيان اللجنة الاستشارية الحكومية GAC الرسمي
الأربعاء 28 حزيران 2017 – من الساعة 13:30 إلى الساعة 15:00 بتوقيت جوهانسبرغ
ICANN59 | جوهانسبرغ، جنوب أفريقيا

الرئيس شنايدر: لقد اقترحنا أن نبدأ حيث لا أرى الكثير من الأشخاص في القاعة. لذلك دعونا نجلس، جميع الحضور هنا، وآمل أن يأتي الأخرين قريبًا. لكنني أعتقد أنه علينا البدء بالفعل. شكرًا.

شكرًا. لدينا قدر قليل من المسائل التقنية حيث إن الشاشة غير متصلة بجهاز الكمبيوتر الخاص بتوم كما ينبغي.

والشيء الآخر هو أننا نتلقى النصوص الآن -- النصوص المقترحة للبيان، الذي -- يجعل توم بحاجة إلى بعض الوقت للعمل في البيان.

وربما يقدم إليكم على وجه السرعة كيفية التخطيط لهيكلة ذلك بعد الظهر، كما تعلمون، وهذا قدر قليل من موقف خاص لأسباب مختلفة. أحدهما أن هذه هي سياسة المنتدى المزعومة. وهذا اجتماع قصير يعطينا، دعنا نقول، وقتًا مخفضًا لتبادل ومناقشة المسائل. وإننا نصيغ من الناحية الأساسية القرار بعد يومين ونصف من الاجتماع. وإننا بحاجة إلى -- ولدينا فقط وقتًا محدودًا بعد ظهر هذا اليوم للعمل على ذلك. لذا علينا أن نفكر في ماهية الرسائل أو ماهية النصيحة، لنكون أكثر دقة، التي نرغب في تقديمها للمجلس في هذه المرحلة. وماهية الرسائل الأخرى التي نريد أن نقدمها إلى الأجزاء الأخرى من المجتمع، وماهية الأشياء التي يمكننا العمل عليها في وقت لاحق في مرحلة ما حيث لدينا المزيد من الوقت بالتالي، على ما أظن، سوف نحتاج إلى مرونتكم من أجل إدراك -- أو التوصل إلى نتيجة حول البيان في فترة زمنية معقولة اليوم.

ولدينا الوقت من الأن حتى الساعة 3:00 كجلسة أولى. ثم لدينا استراحة لمدة 15 دقيقة التي يمكننا أخذها أو علينا أخذها على الأرجح. وبعد ذلك لدينا 90 دقيقة للاستمرار. وفي تمام الساعة 05:00، يكون هناك جلسة، جلسة عبر المجتمع، والتي سأبدأها بصفتي

ملاحظة: ما يلي عبارة عن تفريغ ملف صوتي إلى وثيقة نصية/وورد. فرغم الالتزام بمعيار الدقة عند التفريغ إلى حد كبير، إلا أن النص يمكن أن يكون غير كامل ودقيق بسبب ضعف الصوت والتصحيحات النحوية. وينشر هذا الملف كوسيلة مساعدة لملف الصوت الأصلي،إلا أنه ينبغي ألا يؤخذ كسجل رسمي.

رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية وأنتم مدعون جميعًا ومشجعون على المشاركة. وسوف تستمر حتى السادسة والنصف. وبعد ذلك يمكننا -- في حالة عجزنا عن وضع الصيغة النهائية للبيان السابق، يمكننا أن نضيف جلسة أخرى، مستديمة طالما أننا بحاجة إليها. وأرجو ألا نتأخر. بالتالي هذه هي كيفية مماثلة ما يجري بعد الظهيرة لما يمكن أن تراه في جدولنا الزمني.

لذا بينما نحن لا نزال في انتظار فرز التقنية، فإن توم يكون لديه عدد قليل من المسائل ليضيفها إلى ما أخبرتكم به للتو.

توم ديل: شكرًا لك، توماس. بينما نظل في انتظار تثبيت الترتيبات على الشاشة -- بينما نقوم بذلك، هناك في هذه اللحظة عنصرين من عناصر النص لمسودة مشورة اللجنة الاستشارية الحكومية مقدمين إلى المجلس في البيان، اثنين فقط. وهناك عناوين لبعض الأشياء الأخرى، لكن هناك مجموعتان فقط من النصوص. الأولى على ما أعتقد أولغا -- المجموعة الأولى التي عممتها أولغا كافالي نيابة عن عدد من أعضاء فيما يتعلق بنص قصير عن إسداء المشورة للمجلس بشأن رموز البلدان المكونة من حرفين في المستوى الثاني.

والثانية تتعلق بنص قصير، الذي يكون في النسخة التي أرسلتها إليكم عبر البريد الإلكتروني منذ عشر دقائق. وهذا يخص تقديم المشورة للمجلس بشأن تمويل أنشطة مجموعة عمل المناطق المهمشة. وهذان هما المسألتان الموضوعيتان في شكل النص في جزء البيان الذي يتعامل مع مشورة اللجنة الاستشارية الحكومية المقدمة إلى المجلس في الوقت الحالي. وتغطي بقية البيان مشروع النطاق المعتاد للقضايا الأخرى، بما في ذلك الاجتماعات والمسائل الداخلية الخاصة باللجنة الاستشارية الحكومية GAC. شكرًا.

الرئيس شنايدر: شكرًا لك، توم.

هل لديك أسئلة؟ نعم، ممثل الأرجنتين.

ممثل الأرجنتين: شكرًا لك، سيادة الرئيس. شكرًا لك، توم.

سؤال عن النص المتعلق بمجموعات العمل، أنا أفضل نصًا موجزًا بصفة شخصية. أعتقد أنها كانت فكرة صائبة. وأنا أريد توضيحكم لهذا الأمر.

الرئيس شنايدر: شكرًا. نعم، أعتقد أننا ناقشنا هذا الأمر مع فريق الإدارة، إذ لم أكن مخطئًا، أو كانت في اللجنة الاستشارية الحكومية GAC ككل. أوه، نعم، أنت لست...

لازلت تفكر على أنك جزء من فريق الإدارة.

لقد عقدنا مناقشة عما ينبغي فعله فيما يتعلق بمجموعات العمل. وكان اقتراحي عبارة عن أنه ينبغي لنا تقديم نص مختصر في البيان الرسمي، وليس كجزء من المشورة ولكن كمعلومات مهمة عن كل مجموعة عمل وما قاموا بإنجازه أو ما يخططون لإنجازه، إذا أمكن ذلك، أو الصفحة الموجودة على الموقع الإلكتروني لمؤسسة ICANN -- أو الموقع الإلكتروني للجنة الاستشارية الحكومية GAC حيث يتوافر المزيد من المعلومات عن عمل مجموعة عمل محددة. إذن أنت محق في أننا نود الحصول على نص مختصر عما أنجزته مجموعة العمل.

وهناك أمر آخر ناقشناه بالفعل نظرًا لأن بعض العمل -- ستعقد إحدى مجموعات العمل اجتماعها غدًا. وستُعقد بعض الجلسات الأخرى غدًا. ومن الواضح أنه لا يمكننا وضع ما سيتم إنجازه غدًا في البيان الرسمي اليوم. لذا هناك طريقتان لمناقشة ذلك. تعتمد إحداهما ضرورة المشورة أو الرسائل التي سنتناولها في البيان الرسمي، فقد نفكر في إنهاء الأمر، سواء أنجزنا ذلك، ثم الوثوق في الإدارة والسكرتارية التي ستضيف عناصر وصفية غير مثيرة للجدل حول ما فعلناه غدًا بشأن البيان الرسمي ثم تقديمه غدًا فقط. وسيكون هذا خيارًا واحدًا.

والخيار الآخر هو إنهاء الأمر اليوم وإضافة بعض المراجع لما ننوي القيام به غدًا في البيان الرسمي. وقد يكون هناك خيار ثالث لم نفكر فيه. لذا نحن بحاجة إلى معرفة ما نريده. ولكن يمكن أن نقرر ذلك في مرحلة لاحقة. ولكن قد تستغرق بعض الوقت في التفكير فيما تعتقد أنه الطريقة المثلى. ومن المحتمل أن يكون من الأسهل اتخاذ قرار بمجرد حصولنا على النص بشأن المشورة، ثم نعرف ما إذا كان الأمر ضروريًا للتواصل اليوم أو غدًا.

ثم ممثل إيران.

ممثل إيران: شكرًا لك، توماس. أعتقد أن الجزء الأكثر أهمية هو التعامل مع جزء البيان الرسمي الذي يتعلق بمشورة اللجنة الاستشارية الحكومية GAC مع تواجد الجميع هنا في الجلسة.

ومع احترامنا للجزء المتبقي، تلبيةً للجزء X وY وZ وما إلى ذلك، فقد نوافق اعتمادًا على القرارات. وإذا استطعنا فعل ذلك اليوم، فلما لا. وإذ لم يكن الأمر كذلك، فغدًا. ولكن ينبغي أن تكتمل المشورة اليوم. الجميع هنا وأنهوا الأمر. ولا ينبغي لنا إضافة أي شيء إلى ذلك على الإطلاق. شكرًا.

الرئيس شنايدر: شكرًا. أعتقد أننا توصلنا إلى اتفاق بشأن ما قلته للتو.

حسنًا. توم، أين وصلنا؟ هل أنت مستعدون؟

لذا هذا ما تلقيناه حتى الآن. فالعناوين هي المشكلات التي قد تواجهنا أو التي قد تحتاج إلى بعض المشورة. مرة أخرى، هذا، بالطبع، وفقًا لقرار اللجنة الاستشارية الحكومية GAC ككل ما إذا كانت تريد مشورة بشأن العناوين أو ما إذا كان هناك عناصر أخرى للمشورة التي لا تتوافر لدينا -- التي لم نفكر بأنه يلزم إضافتها. بالطبع، هذا قرارك. هذه مجرد محاولة لإعداد الأمور وإلى الحد المتوقع لدينا.

أرى الدنمارك.

ممثل الدانمارك: شكرًا. آسف على التأخير. هل نحن بصدد التعليق على المقترح الآن أو على الرمز المكون من حرفين؟

الرئيس شنايدر: سنتناول هذه الخطوات واحدة تلو الأخرى.

ممثل الدانمارك: حسنًا.

الرئيس شنايدر: أنا أحاول فقط أن أتفهم الأمور، أولاً، هل ترغبون في بعض المشورة بشأن كل عنوان من العناوين؟ نعم أو لا؟ إذا كانت الإجابة نعم، ما الذي ينبغي أن يتناوله جوهر العملية؟ ثم نحن بحاجة إلى شخص ما قد يكتب نص مسودة، نود تعيينه ليكتبه في إطار هذه الجولة الأولى. وبمجرد أن مررنا بكل هذا، سننتظر الحصول على نص إضافي، وإذا قررنا الحصول على نص إضافي؛ فلدينا جولة أخرى سيتم وضع هذا النص الإضافي فيها، ومن ثم ننتقل إلى تفاصيل جوهر المسألة. هذا ما اقترحته.

ثم ممثل إيران.

ممثل إيران: شكرًا لك، سيادة الرئيس. ينبغي أن نكون حذرين جدًا كي لا نقدم مشورات متعددة بشأن موضوع ما. لأننا قدمنا مشورتنا من قبل. فالأمر الوحيد الذي ينبغي لنا -- ليس حتى، فقط التحدث عن إجراء المتابعة وليس نوع من المشورة، فقط نوع من الدعوة أو الطلب أو ما إلى ذلك. تم تقديم المشورة بالفعل. ما نوع المشورة التي يتعين علينا تقديمها مرة أخرى؟ لأننا قد نُعارض ما قلناه بالفعل.

لقد قضينا الكثير من الوقت المرة الأخيرة لتقديم مشورة كانت تحظى بإجماع الكل. فهل علينا تغيير ذلك؟ لا أعتقد هذا.

الأمر الوحيد الذي يتوجب علينا النظر فيه هو معرفة ما حدث في تلك الأثناء وكيف كانت فقرة واحدة أو فقرتين كنوع من الإجراءات اللاحقة بدون تصنيفها كمشورة. شكرًا.

الرئيس شنايدر: شكرًا. وجهة نظرك مفهومة جدًا. بالطبع، في النهاية، هذا قرار اللجنة الاستشارية الحكومية GAC ككل والذي ينبغي لنا شرحه. ولكن وجهة نظرك مفهومة جدًا.

تفضل ممثل الأرجنتين.

ممثل الأرجنتين: شكرًا. وشكرًا لممثل إيران على التعليق. ولا نعتقد أن هذا النص يتضمن مشورة اللجنة الاستشارية الحكومية GAC بشأن المسألة. ونحن نعتقد أنها تؤكد على الرغبة في إجراء هذا الحوار.

ولكن قد ذُكر ذلك أيضًا من قبل الرئيس التنفيذي لمؤسسة ICANN الذي يقول أن الأمور ستكون على ما يرام. لذا نعتقد أن هذا يعزز ما تمت مناقشته.

ولا نعتقد أنه يتعارض مع مشورة اللجنة الاستشارية الحكومية GAC. شكرًا.

الرئيس شنايدر: شكرًا. رجاءً، نحن لم نتطرق إلى مناقشة جوهر المسألة بعد. فأنا أقترح عليك طريقة للتعامل مع هذا الأمر، وإذا كانت لديك أية تعليقات على هذا الأمر، يرجى عرضها. بطريقة أخرى، لنبدأ بالنظر في كل عنوان ونقرر، مرة أخرى، أولاً هل نحن نريد تقديم مشورة عن هذا الأمر، نعم أم لا، وماذا ستكون من حيث جوهر المسألة، كما لو كانت فكرة خارجية، ثم ننتقل إلى المستوى التالي من التفاصيل.

أرى أن أولوف يرفع يده. شكرًا.

أولوف نوردلينغ: شكرًا لك، سيادة الرئيس.

بخصوص هذه الجزئية المحددة، أردت شيء من التوضيح سواء كانت الأرجنتين تعني أن هذه مشورة للمجلس، وهذا يعني أن المجلس يُنصَح بإنشاء فرقة عمل. وبالتالي سيقوم المجلس بذلك. هل -- حسنًا، إذا كان الأمر كذلك، أعني، ينبغي توضيح ما نطلب من المجلس القيام به.

الرئيس شنايدر: من فضلك لا تقدم تعليقات الآن عن جوهر مسألة مشورة الرمز المكون من حرفين. ولم نصل إلى هذه المرحلة بعد.

وإلا، سنبقى هنا حتى منتصف الليل، إذ لم نلتزم ببعض الانضباط، رجاءً.

منال، هل سؤالك عن -- حسنًا.

لذا هل يمكننا عرض العناصر، للحصول على مشورة معقولة، نعم أم لا، وهل سيزيد ذلك أم ينقص إذا كانت الإجابة نعم؟

حسنًا. شكرًا.

أولاً، سأترك توم يقوم بهذه المهمة اللطيفة. شكرًا.

توم ديل: شكرًا لك، توماس.

حسنًا، العنوان المرفق في المسودة الذي أرسلته في الصباح الباكر هو "حماية تعيينات ومعرفات الهلال الأحمر والصليب الأحمر". لقد أرفقته بنفسي كعنوان محتمل ولقد تم إنجازه بالأمس أيضًا.

قد تذكر أنه في الجلسة، لم يقل أحد "احذف هذا"، وكانت هناك بعض المناقشات للمشكلة. ومع ذلك، لقد حصلت على توجيهات كافية من القرارات التي اتخذتها اللجنة الاستشارية الحكومية GAC، بما في ذلك اليوم مع مجلس الإدارة مع المنظمة الداعمة للأسماء العامة، إما كاتخاذها كعنوان أو تركها. ومن المؤكد أنه ليس لدي توجيهات كافية لصياغة أي نص للمشورة في الوقت الراهن. شكرًا.

الرئيس شنايدر: شكرًا لك، توم.

لذا فإن السؤال الذي أود طرحه عليكم جميعًا هو: هل يعتقد أي شخص أننا ينبغي أن نتناول مشورة عن ذلك؟ وإذا كان الأمر كذلك، ما المحتوى المقترح لمثل هذه المشورة؟

شكرًا.

ممثل المملكة المتحدة؟

ممثل المملكة المتحدة: أجل. شكرًا.

لا أعتقد أن هذه مسألة تتعلق بالمشورة. إنها مسألة ملاحظة، ذات رد فعل إيجابي، أنه تم استدعاء عملية وضع السياسة بشأن تعيينات الهلال الأحمر والصليب الأحمر مرة أخرى. هذا كل شيء.

الرئيس شنايدر: شكرًا.

لذا قد لا يكون ذلك جزء من قسم "المشورة" ولكن قد يكون جزءًا من قسم آخر في البيان الرسمي حيث نلاحظ -- قد نضيف ذلك رغبتنا في المشاركة في هذا العمل أو شيء من هذا القبيل.

وفي حالة قبول ذلك، هل أنت مستعد للتوصل إلى نص قصير -- اقتراح؟

حسنًا. لذا هل هناك أي اعتراض على المقترح المقدم من المملكة المتحدة عن هذه المشكلة المحددة؟

ثم ممثل إيران.

ممثل إيران: سيادة الرئيس، لا أعارض، ولكن بخصوص ما قدمه ممثل الأرجنتين على وجه الخصوص -- الذي قدمته أنا وأولوف. وربما ينبغي لنا وضع عنوان جديد في البيان الرسمي "إجراءات المتابعة بشأن المشورة السابقة" ثم نقدم تعليقاتنا.

على سبيل المثال، فيما يتعلق بالرمز الخاص ببلدين، قدمت اللجنة الاستشارية الحكومية GAC الدعم أو أبدت قبولها لقرار مجلس الإدارة لتوفير فرقة عمل للتعامل مع هذه المسألة، وما إلى ذلك، ولكن ليست المشورة أو المشورة الكاملة أو مشورة الإجماع الكامل. القيام فقط بإجراء المتابعة بشأن مشورة اللجنة الاستشارية الحكومية GAC السابقة وتقديم أي شيء تريده في هذا الصدد. القبول وعدم القبول والإضافة وعدم الإضافة. ما لم نلجأ إلى تغيير المشورة. لا نريد أن نعود لتلك المشورة مرة أخرى. شكرًا.

الرئيس شنايدر: شكرًا. وشكرا على إبداء هذه التعليق. لقد أجرينا مناقشة مشابهة في اجتماع الغذاء التحضيري في فريق القيادة.

وحتى الآن، لدينا كل شيء لا يتعلق بالمشورة ولكن الاتصال الكامل بمجلس الإدارة أو المجتمع بشأن "مشكلات أخرى".

قد تجد عنوانًا أكثر وضوحًا أو جاذبيةً من ذلك. لنضع هذا نصب أعيننا. فبمجرد أن يكون لدينا عناصر النص، يمكننا أن نقضي بعض الوقت في ربما إعطاء هذه العناصر عنوانًا يصلح ليس فقط لهذا، ولكن عددًا منها.

لنأخذ ملاحظة بذلك. دعونا لا نناقش العنوان الآن، ولكن دعونا - دعونا نلاحظ أننا سوف ننظر في هذا في مرحلة لاحقة، مرة واحدة لدينا العناصر التي ستكون في هذا القسم الذي كنا نسميه "مشكلات أخرى"، إذا كان هذا جيدًا.

لذا لا أري أي اعتراض على وضع بعض النصوص في تعيينات الهلال الأحمر والصليب الأحمر على النحو المقترح من قبل المملكة المتحدة، هل أنا على صواب؟ أبدو محقًا.

حسنًا. شكرًا.

لذا فالأمر التالي هو أنواع حماية المنظمة الحكومية الدولية. هل هناك أي مقترحات بشأن بعض النصوص في البيان الرسمي، إما كجزء من المشورة أو كرسالة تواصل مع أي شخص؟

لا يبدو أن هذا هو السبب، لذا لن يكون لدينا صلة بذلك.

حسنًا. ثم ننتقل إلى مشكلة الرمز ثنائي الحروف. سؤال: هل تودّ الاطلاع على المشورة أو الاتصال؟ وإذا كان الأمر كذلك، ما محتوى ما تود التواصل بشأنه؟

ممثل إيران ثم ممثل الأرجنتين.

ممثل إيران: شكرًا لك، توماس.

إذا كان لدينا عنوان جيد، ولكن ليس "الآخرين" -- لا أرغب في وضع "الآخرين". هذا ليس "الآخرين". هذه فكرة رئيسية. ولكن لدينا عنوان مناسب "إجراءات المتابعة بشأن المشورة السابقة"، وليس لدي مشكلة في تقديم نص. ولكن دعونا ننتقل إلى المشورة الجيدة، فقد تسبب تعارضًا. لقد أضفت كلمة واحدة وفاصلة واحدة، مع الصعود والهبوط، قد تصنع شيئًا.

لقد رأيت بعض أعضاء مجلس الإدارة يقولون "لا لا لا، نحن بحاجة إلى هذا -- نحن بحاجة إلى فاصلة، لها معنى مختلف" ولكن "إجراء المتابعة"، أيًا كان الذي ترغب في

قوله، أنت راضٍ، أنت تؤكد، أنت تكرر في التواصل -- ليس في التواصل -- في نص التواصل. ليس لدي مشكلة. ولكن لدينا عنوان جيد ولكن ليس تحت مسمى "الآخرين". "الآخرون" يعني شيئًا ما.

شكرًا.

الرئيس شنايدر: شكرًا. لدينا عنوان مسودة بالفعل لهذا. الأرجنتين؟

ممثل الأرجنتين: شكرًا لك سيادة الرئيس، وشكرًا لك ممثل إيران على التعليقات.

الأمر يتعلق بمجلس الإدارة. المشورة التي لا تحظى بالإجماع تعني أمرًا مختلفًا بالنسبة لمجلس الإدارة. لذا لدينا -- نحن بحاجة إلى عنوان يعكس العلاقة بمشكلة اللجنة الاستشارية الحكومية GAC. وهذا قد يكون مهمًا بالنسبة لنا. وسواء كنا نفضل ذلك أم لا تحت مسمى "المشورة" لأننا نعتقد أن هذا لا يتعارض مع المشورة السابقة، وليس تحت مسمى "الآخرين" كما قال زميلنا من إيران. شكرًا.

الرئيس شنايدر: شكرًا. لذا منحنى التعلم الخاص بي عبارة عن، علينا مناقشة الأمور الجوهرية المحتملة التي قد تواجهها ومن ثم فإننا -- سنتمكن من اكتشاف أفضل الأماكن.

لذا بالنسبة لهؤلاء الذين يريدون رؤية انعكاس النص، ما المقصود بالجوهر، الفكرة في النهاية، للنص الذي تريد عكسه، لذا نرى أننا قد نُجمِع على فكرة ثم صياغتها في صورة نص.

أرى الآن ممثل الولايات المتحدة ثم الأرجنتين.

ممثل الولايات المتحدة الأمريكية: شكرًا. وأعتذر لخروجنا المحتمل عن النص الآن، لكني أردت فقط -- كنت أنتظر المنظمة العالمية للملكية الفكرية كي تقترح نصًا لمشكلة المنظمة الحكومية الدولية. إنه ليس في الغرفة ولكني أدت فقط أن تكون على دراية بأنه -- نحن نفهم أنه يعمل على النص.

الرئيس شنايدر: أوه، شكرًا جزيلاً. حسنًا، سنعود إلى هذه النقطة فيها بعد. أشكرك على التأكيد على ذلك.

لذا سيكون بالتأكيد هناك نص مقترح للمنظمات الحكومية الدولية. وسنرى ما إذا كان من المفترض أن تكون مشورة أم لا، كما هو الحال مع الصليب الأحمر، سيكون شيء ما مثل إجراء المتابعة بخصوص المشورة السابقة.

حسنًا، سنعود إلى الخلف قليلاً، حيث انتهى توم بالفعل. شكرًا لممثل الولايات المتحدة.

الأرجنتين؟

ممثل الأرجنتين: هذا عن الرموز المكونة من حرفين. نحن نرى القيمة في مساحة الحوار التي أتيحت في الاجتماعين الذين عقدا مع مجلس الإدارة ومع اللجنة الاستشارية الحكومية GAC، ونرى أن فرقة العمل هذه، مجموعة العمل، سواء أسميناها كذلك أم لا، كاستمرار لمساحة الحوار. لذا نرى قيمة في وصف هذا المفهوم من خلال النص.

ردًا على السؤال الذي طرحة أولوف عما إذا كنا نقدم المشورة إلى مجلس الإدارة أم لا، هذا حوار مفتوح أطلقه مجلس الإدارة، لذا كان هذا اقتراح من مجلس الإدارة بعد البيان الرسمي الذي ناقشناه في الاجتماع السابق. لذا يمكن أن نقترحها لتوفير فرقة العمل أو يمكننا -- يمكن أن نقبل الاقتراحات الأخرى، إذا أردتم. بالطبع، أنتم على دراية كبيرة بالمؤسسة. شكرًا.

الرئيس شنايدر: شكرًا. لذا فإن الاقتراح الوارد من الأرجنتين يتمثل في إمكانية تقديمنا للمشورة إلى مجلس الإدارة لصنع هيكل يمكن أن نواصل العمل عليه. هذا ما أعتقده في المقام الأول -- أنا أحاول.

لنستمع إلى وجهات نظركم.

أولوف، من المحتمل، أولاً، كما أعطانا بعض التوضيحات الإضافية، بعد ذلك أرى ممثلي إيران والدنمارك.

أولوف نوردلينغ: لدي سؤال/تعليق للمتابعة فحسب.

أعني، في مرحلة هذا الحوار، طلب مجلس الإدارة مؤسسة ICANN -- مما يعني أن الرئيس التنفيذي -- يواصل الاتصال المستمر.

لذا فنحن نقدم المشورة إلى الرئيس التنفيذي لإنشاء مجلس الإدارة هذا أو شيء من هذا القبيل.

أعني، فقط كي نتحلى بالدقة قدر الإمكان.

الرئيس شنايدر: شكرًا. حسنًا، أولوف، لا أعتقد أن مجلس الإدارة يقدم المشورة للرئيس التنفيذي. فهو يخبر الرئيس التنفيذي بما ينبغي القيام به نظرًا لأنه مؤسسة عليا. وهذا ما فهمته على الأقل.

حسنًا. ممثل إيران ثم الدانمرك.

ممثل إيران: شكرًا لك، توماس.

هذا يتوقف على ما يتضمنه العنوان، إذا وضعنا عنوانًا جيدًا. وينبغي أن يكون النص هو الذي يدعم اللجنة الاستشارية الحكومية GAC بالكامل لقرار مجلس الإدارة الذي يحدد

اختصاص الرئيس التنفيذي لتوفير فرقة العمل وما إلى ذلك. هذا كل شيء. شريطة ألا نحاول تقسيم أنفسنا، "لا، نحن لا نتفق على ذلك، نحن نتفق على ذلك". وإذا كان لدينا شيء مثل هذا، فنحن لسنا بحاجة إلى المشورة.

فلدي بعض المخاوف من أن بعض التفسيرات قد تغير مشورتنا المقدمة، ولكن على الأقل قد عملنا على ذلك ونحن نريد المحافظة والإبقاء على ذلك. شكرًا.

الرئيس شنايدر: شكرًا. بالمناسبة، شيء ما يتبادر إلى ذهني، مهما كانت المشورة التي نقدمها، من المفترض أن نقوم أيضا بصياغة الأساس المنطقي، فقط في حالة نسيان أي شخص آخر بشأن ذلك. لدينا ممثل الدنمارك ثم المجر.

ممثل الدانمارك: شكرًا لك، سيدي الرئيس.

نعم، كان ذلك أحد الأشياء وهو الأساس المنطقي.

والشيء الآخر هو أنني لست واضحًا تمامًا بخصوص أن فرقة العمل هذه ينبغي توافرها لأنه أثناء المناقشة، علينا العمل بالتفصيل مع الدول المنفردة -- بشأن هذا الموضوع أو، إذا لم أكن مخطئًا، اقترحت البرازيل طريقة أكثر تطلعًا نحو المستقبل.

لذا أعتقد من وجهة نظري، ينبغي أن نكون واضحين بشأن العمل ونطاق -- بالمجموعة، ولا أعلم ما إذا كان -- إذا كان النص هناك، ولكن ينبغي الانتباه كي لا تكون جميع الدول لديها مخاوف بشأن استخدام الرموز المكونة من حرفين.

لذا فهناك بعض النصوص.

قد تكون لدينا مخاوف بشأن العملية وليس استخدام الرموز ثنائية الحروف. شكرًا.

الرئيس شنايدر: شكرًا. ممثل المجر والبرازيل.

ممثل المجر: شكرًا لك، سيادة الرئيس. لقد سمعت أننا سنقدم -- سنقدم مشورة إلى مجلس الإدارة بخصوص توجيه الرئيس التنفيذي بشأن ما يلزم القيام به، لا أعتقد أن هذه هي الطريقة الصحيحة لإنجاز الأمور. لن ننتقل إلى الإشراف الدقيق. شكرًا.

الرئيس شنايدر: البرازيل؟

ممثل البرازيل: شكرًا.

بخصوص النقطة التي أثارها ممثل الدنمارك، أعتقد أن هذا الأمر وثيق الصلة بالموضوع. لقد عبرنا مرارًا وتكرارًا عن رغبتنا في تناول هذه المشكلة ليس على أساس فردي ولكن بشكل عضوي ذا صلة باللجنة الاستشارية الحكومية GAC ككل.

نحن نفهم أنه ليس هناك موقف متجانس فيما يتعلق بالمضمون، ولكننا نود أن نعالجه من منظور السياسة لأننا نفهم أن هناك بعض السياسات القائمة التي تعالج المواقف المختلفة، لذلك نحن - أعتقد أنه سيكون منصفًا أن تقوم فرقة العمل هذه بمعالجة المسألة ككل من مستوى السياسة العامة، ومن ثم سيعدل كل بلد ويلتمس حالته الخاصة التي يتعين معالجتها بهذه الطريقة العامة نحو الأمام. هذه هي الطريقة التي نرى بها هذا الأمر. أنا لست متأكدًا مما إذا كان نتعامل بهذه اللغة، إذا كان ينبغي لنا - كما قال بطرس، إذا كان علينا أن نعطي هذا النوع من التفاصيل هنا، ولكن على الأقل أن أذكر ما يُعد من جانب تفويضي. شكرًا.

الرئيس شنايدر: شكرًا. أعتقد أننا نتحدث بشكل عام، وأكثر حرية - أو مرونة هذا الهيكل يمكن أن يكون من حيث التطوير في وظيفته.

من ناحية أخرى، يمكن إثارة المزيد من الارتباك أو توقعات مختلفة مثل هذا الأمر.

لذلك قد نضطر إلى النظر في الإيجابيات والسلبيات هذه حيث إنها محددة وملزمة إلى شيء دقيق، أو فتحه، مما يتيح لك المزيد من المرونة ولكن قد يؤدي ذلك أيضًا إلى سوء فهم وارتباك وتوقعات مختلفة.

ممثل الولايات المتحدة الأمريكية التالي.

ممثل الولايات المتحدة الأمريكية: شكرًا.

أردت فقط الاتفاق مع ممثل الدنمارك والبرازيل بشكلٍ كبير. وفي حين أنني أقدر الحاجة إلى المرونة في بعض الأحيان، فغالبًا ما أشعر بالقلق بخصوص أن اللجنة الاستشارية الحكومية GAC تلتزم بشيء لا نفهمه بالضرورة ونقدره حتى الآن.

من وجهة نظر الولايات المتحدة، مرة أخرى، في حين أننا لم يكن لدينا قضية موضوعية فيما يتعلق بهذا، الرموز المكونة من حرفين في المستوى الثاني، لدينا مخاوف بخصوص فرقة العمل هذه. أنا فقط أريد فهم هذا الأمر. هل ينتمي إلى اللجنة الاستشارية الحكومية GAC أم لا ينتمي إلى اللجنة الاستشارية الحكومية GAC؟ أيضًا، ما هي القضايا التي سيتم مناقشتها؟ لأنه كما لاحظت في اليوم الآخر، هناك بعض القضايا التي أعتقد أنها أكثر ملاءمة لإجراء محادثة اللجنة الاستشارية الحكومية GAC كاملةً وليس لفرقة العمل. شكرًا.

الرئيس شنايدر: شكرًا. لذا، إنكم تطلبون مزيدًا من الدقة بشأن الغرض وعضوية فرقة العمل هذه وفعاليتها وأهدافها.

هل هذا صحيح؟

ممثل الولايات المتحدة الأمريكية: مزيد من الدقة أو عدم الإشارة إليها على مشورة اللجنة الاستشارية الحكومية GAC على الإطلاق. فرقة العمل.

الرئيس شنايدر: حسنًا. شكرًا. ممثل إيران؟

ممثل إيران: شكرًا لك، سيادة الرئيس. أعتقد أنه إذا كان في - تحت عنوان جيد نعبر عن دعمنا لإنشاء فرقة عمل أو مفهوم فرقة العمل والولاية وطريقة العمل وما إلى ذلك بعد أن تقرر بين الرئيس التنفيذي وبين اللجنة الاستشارية الحكومية GAC وقيادة اللجنة الاستشارية الحكومية GAC بالتشاور مع اللجنة الاستشارية الحكومية GAC، أعتقد أن هناك شيء يجب أن يفي بالغرض.

ولا ينبغي أن نقضي وقت ما بعد الظهيرة كله في فرقة العمل لأن هذا أمر صعب حقًا. إنك توافق على المضمون ولكن يجب أن يتم وضع التفاصيل ونعطيها إما للرئيس التنفيذي وقيادة اللجنة الاستشارية الحكومية GAC بالتشاور مع اللجنة الاستشارية الحكومية GAC من الآن وحتى بعض الوقت ولكن لا يمكننا البدء في القول بأننا بحاجة إلى فرقة عمل، نحن لا نحتاج إلى فرقة عمل. سمعت أن بعض الناس قالوا أنهم لا يحتاجون الى فرقة عمل. لذلك -- ولكن يجب أن ينضموا إلى الآخرين، لأن إجماعنا، مشورة توافق الآراء الكاملة هي أن هذه المسألة ينبغي أن تعالج، ولكن الآن سيتم تناولها وفرقة العمل تعد واحدة منها. نقول فقط إننا نتفق مع فرقة العمل. ينبغي أن تفي التفاصيل بالغرض. هذا كل شيء.

الرئيس شنايدر: شكرًا. لذلك أحاول أن أشعر أين - حيث نفهم - يمكن أن يخيب الفهم المشترك آمالنا.

ولذلك فنحن نرغب في التواصل --

إذن السؤال هو: هل هذا -- هل تم الاتفاق على ذلك؟ لأن طريقة النص الآن، وهذا يعني أنه لم يتم البت فيها، ولكن أسمع من البعض أنه قد قرر بالفعل من قبل الرئيس التنفيذي أو من قبل المجلس أنه سيتم الانتهاء من ذلك.

وفي حالة البت في الأمر بالفعل، يمكننا أن نرحب به ونشير إلى مشاركتنا. وفي حالة عدم البت فيه، قد يكون النص على هذا النحو هو النص الصحيح. لذا، سأسعى فقط لتوضيح الأمر للذين هم على دراية بالأمر. النقطة 1.

النقطة 2 هي ما إذا كنا نرحب به أو نطلبه، ولكن هناك إجماع على أننا سنذكر فرقة العمل هذه بطريقة إيجابية كخطوة للتخفيف، أو أيًا كان، للعمل على ذلك. وهذا ما أشعر به، وهو أن لا أحد يعترض على ذلك بشكل أساسي. والسؤال هو هل هذه مشورة أم لا. ويقول البعض إنهم سيكونون على ما يرام إذا لم يكن ذلك ضمن قسم "المشورة" ولكن تحت عنوان "متابعة تقديم المشورة"، في حين أن البعض الآخر يفضل أن يكون المشورة. على الأقل هذا ما سمعته حتى الآن. لذا يرجى المحاولة ومساعدتي - أو نقترب من بعضنا البعض، ونتحلى بالوضوح حول ما - أين وما يجب أن يكون عليه النص. شكرًا.

البرازيل؟

ممثل البرازيل: نعم، توماس. أعتقد أنه من المهم أن نحصل على الفهم الدقيق. أن لا أتذكر المصطلحات التي استخدمها أعضاء مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي في هذا الصدد، ولكن في حالة الإشارة إلى أن القرار موجود بالفعل، فإن ولاية الرئيس التنفيذي موجودة بالفعل، أعتقد سيكون من الملائم بالنسبة لنا أن نرحب بالقرار لإقرار - كما قلت - نعبر عن أنفسنا بشكل إيجابي في هذا الصدد. هذا - لذلك نحن لسنا بحاجة إلى أن تتم صياغتها في شكل مشورة. لذا، فإن اللغة التي قدمها كافوس سوف تصنع خدعة ويمكننا مواصلة العمل، ولكن علينا أن نتأكد من أن هذا هو الوضع.

وفيما يتعلق بالطريقة التي ينبغي أن تعمل بها فرقة العمل هذه، أود أن أقول أنه ربما ليس من المناسب الإشارة إلى أننا نريد أن تقتصر على اللجنة الاستشارية الحكومية GAC

لأنني - كما أفهم - حدثت المشكلة بالضبط لأن مجلس الإدارة اعتمد على الرأي الأول - من جزء واحد من - المجتمع.

وأعتقد أننا إذا أشرنا إلى أننا نرغب في معالجتها من قبل اللجنة الاستشارية الحكومية GAC مع مجلس الإدارة دون إدراج الآخرين، فإننا، بطريقة ما، ننسخ الطريقة الإشكالية. أعتقد أنه ربما تكون فرقة العمل - وعلينا أن نترك المرونة لرئيس ICANN التنفيذي لتناولها، ولكنني أعتقد أنه من المفيد أن يقوم هذا التمرين بتضمين آراء أخرى، للتأكد من أن أي قرار، أو أي طريقة للمضي قدمًا، على أساس سليم - لنقول على أساس متين - أكثر صلابة من توافق الآراء، وهو أمر لن يؤدي أيضًا إلى جولة أخرى من الانتقادات. هذا - ربما، مرة أخرى، وهذا ليس شيئًا، يجب أن نتحلى بدور توجيهي بشكل أكبر. وأشير فقط إلى أننا نرحب بالفكرة ونؤيد الاقتراح.

ولكننا بحاجة إلى الوضوح بشأن ما قيل بالضبط.

الرئيس شنايدر: شكرًا لك، ممثل البرازيل. إذن من الذي يمكن أن يقدم لنا الوضوح حول ما إذا كان هذا القرار قد اتخذ أم لا؟ ممثل الأرجنتين، هل تعرف؟

ممثل الأرجنتين: لا أدري. ولكن ما سمعت من الرئيس التنفيذي هو أنه يعتقد أنها كانت فكرة جيدة وأنه سيكون على استعداد لـ.

وشاركت في الاجتماعين، وكان لدي شعور بأن هناك حوارًا مفتوحًا بين اللجنة الاستشارية الحكومية GAC ومجلس الإدارة بشأن هذه المسألة ومؤسسة ICANN.

لماذا نعتقد أن الأمر مهم كمشورة؟ أنا لا أعتقد أنه ستكون هناك مشكلة بشأن كتابة الأساس المنطقي. يمكننا تقديم نص لذلك.

إنه وثيق الصلة بالموضوع. ما هي وسائل مجلس الإدارة، هل يستخدم المشورة أم لا؟ ونحن لن نحب هذه المسألة أن تضيع بين عدة مسائل أخرى - في واحدة من الأشياء التي نتعامل معها. هذا هو السبب في أننا نعتقد أنه من المهم أن تكون المشورة.

يمكننا أن نتعايش مع فكرة الترحيب إذا وجدنا النص المناسب للجنة الاستشارية الحكومية GAC للاتفاق معها.

الرئيس شنايدر: لذا، ما يمكننا قوله هو ما إذا كان اقتراحًا ولكن ليس بالضرورة قرارًا واضحًا، يمكننا القول إننا - ترحب اللجنة الاستشارية الحكومية GAC باقتراح الرئيس التنفيذي للقيام بذلك، وننصحك بأن تبدأ في وقت قريب جدًا أو شيء من هذا القبيل أو حتى - إذا كانت هذه نصيحة أو إذا لم تكن نصيحة، فإننا "نتطلع إلى المشاركة" في هذا النوع من اللغة.

لذلك دعونا نحاول - لذلك، أعتقد أننا، إلى حد ما، قد أوجدنا حلاً للمشكلة سواء إذا كان قد تم اتخاذ قرار أم لا. ونحن نرحب بالاقتراح، وهذا يعني أن هذا سيحدث.

من ثم، سيكون السؤال هو: ما هي الرسالة؟ هل هي عبارة عن مشورة؟ وإذا كان الأمر كذلك، فما هو عنصر المشورة الذي سنقدمه؟ أم أنها مجرد إشارة إلى استعدادنا لاستخدام هذا الهيكل لتحقيق التقدم؟

أرى ممثل إيران ثم الولايات المتحدة.

ممثل إيران: شكرًا لك، سيادة الرئيس. أعتقد في وقت ما أننا بحاجة للبدء في كتابة شيء لأننا نناقش ونتناقش. أقترح وجود عنوان مثل "إجراءات المتابعة بشأن مشورة اللجنة الاستشارية الحكومية GAC السابقة"، سواء كانت نصيحة أو مشورة تبعًا لعدد العناصر التي لدينا. ومن ثم سيكون هناك بند واحد، "فيما يتعلق بالرمز المكون من حرفين" وما إلى ذلك، أقرت اللجنة الاستشارية الحكومية GAC قرار مجلس الإدارة الذي يعهد إلى الرئيس التنفيذي لإيجاد سبل ووسائل لحل هذه المسألة، ومن ثم الاستمرار في ذلك، "والمبادرة

التي اتخذها الرئيس التنفيذي لإنشاء فرقة عمل، التفاصيل التي تحتاج إلى مزيد من النظر والبت فيها". هذا هو الشيء الوحيد الذي يمكننا قوله. فرقة العمل التي يتم إنشاؤها، لم يتم إنشاؤها بعد، بل يجري إنشاؤها. جارِ العمل بها. ولقد سمعنا من الرئيس التنفيذي. إنه موجود في النص. وقال إنه أخبر بذلك، ويواصل الآن قول ذلك، فرقة العمل. وهذا يعني "الحماية" باللغة الفرنسية.

الرئيس شنايدر: اعتقدت أننا لسنا متأكدين من ذلك. ولكنني أوافق على أننا يمكن أن نتحول إلى نص ملموس. ولكني أعتقد أنه من المفيد أن يكون هناك فهم واضح بشأن ما ينبغي أن يعنيه هذا النص قبل أن نبدأ بصياغته.

واسمحوا لي أن أعطي الكلمة لممثل الولايات المتحدة لفترة وجيزة وبيرو، وبعد ذلك سنطلب من مجموعة متطوعين، إذا أردتم، أن تخرج بمشروع نص حتى الجولة القادمة.

ممثل الولايات المتحدة ومن ثم ممثل بيرو.

ممثل الولايات المتحدة الأمريكية: سأمضي قدما وأحتفظ بتعليقاتي حتى أرى نصًا أكثر جرأة.

الرئيس شنايدر: شكرًا. بيرو.

ممثل بيرو: أردت أن أتفق مع أولغا وكافوس. ومن جهةٍ أخرى، أردت أن أعلمك بأنني أرسلت فقرة من أجل -- لتتم إضافتها في جزء من البيان للمشورة. وقد وضعها توماس لتوه. شكرًا.

الفقرة التي اقترحتها، تتعلق بالعمل الذي قام به توم فيما يتعلق بالبيانات الأخرى حيث ذكرنا موقفنا من الأسماء الجغرافية ورموز الرسائل. شكرًا.

الرئيس شنايدر: شكرًا. أعتقد أننا سنحتاج إلى الاطلاع على النص. فهو نصٌ إضافي، إذا كنت قد فهمت، حول مشورة اللجنة الاستشارية الحكومية والإشارة إليها.

فمن يرغب في إعداد صياغة بناءً على هذا الجزء الأحمر الموجود لدينا بالفعل، ويحاول تحديثه كمتابعة للمناقشة ثم يقم بتقديمه؟ أرى أولغا من الأرجنتين. يُمكنك الانضمام إليها إذا أردت، حتى تتمكن من توزيعه، أو المشاركة بشكل متعدد الأطراف في مجموعةٍ أصغر. حسنًا، ستتولى أولغا القيادة ويرغب ممثل إيران في المشاركة وكذلك ممثل رواندا. حسنًا.

ونأمل أن -- بما أننا ليس لدينا مشكلات كثيرة، فربما سيكون الأمر سريعًا إلى حدٍ ما في الجولة التالية. لذا، إذا أمكنكم البدء الآن، فأظن أن هذا سيكون مفيدًا جدًا.

حسنًا. وسوف نضع النص -- لا أعتقد أننا يجب أن نناقش هذا الأمر هنا الآن لأن الحضور سيرغبون في الاطلاع على النص الإضافي الذي اقترحه بول أولاً. وبالتالي قد يتم تعميمه على اللجنة الاستشارية الحكومية بأكملها حتى يتمكن الأشخاص من تكوين آرائهم. إذا كان بإمكانك إرساله -- حسنًا، لقد أرسلتها. لم استلمها بعد على قائمة اللجنة الاستشارية الحكومية. قد تستغرق بعض الوقت أحيانًا. بعد ذلك، سنستطلع رأي الناس بخصوص هذا الأمر.

لذا أعتقد أننا جاهزين أو أوشكنا أن نكون، للانتقال إلى الخطوة التالية المتعلقة برموز الدول المكونة من حرفين. دعونا ننتقل إلى العناصر الإضافية، إذا كانت موجودة. يوجد -- لدينا نصًا من المناطق المهمشة ومجموعة العمل المعنية بالسلامة العامة. ولكن ليس المقصود به أن يكون مشورة، أم أنه مُقدم على باعتباره مشورة؟ هل هذا مقترح؟

هلا وضحتم هذا.

توم ديل: لقد تم طلبها -- هلا تفضل أحد أعضاء مجموعة العمل بتأكيد هذا الأمر. وفي البريد الإلكتروني، أظن أنه تم طلبه باعتباره مشورة.

الرئيس شنايدر: من الذي أرسله؟

توم ديل: أظن أن جوليا، أحد الرؤساء المساعدين بمجموعة العمل، هي من أرسلته.

الرئيس شنايدر: هل يمكننا توصيل الشاشة مرة أخرى إلى كمبيوتر توم حتى نرى النص؟ وسيكون الأمر جيداً كذلك.

حسنًا، سنستمع إلى ممثل إيران ثم، ربما سأسأل بو هنتر ثم ممثل إيران.

ممثل إيران: اسمحوا لي أن أطلب من زميلنا الموقر من البرازيل أن ينضم إلينا منذ بداية المبادرة في وضع هذا النص ولكن ليس في النهاية. وسيكون من الجيد أن ينضم إلينا ممثلو الأرجنتين والبرازيل وأي شخص يود الانضمام في وضع النص من البداية ولكن بدون تبادل لأن الرسائل الإلكترونية الكثيرة مُرهقة. وأن ليس لدي وقت. إننا نعمل سويًا. فهذا أسهل.

الرئيس شنايدر: حسنًا يا بينديكتو، لقد طُلِب منك أن تُشارك في هذا الأمر من بدايته. إنه يقوم بالأمر بشكلٍ ممتاز، لذا أظن أنه موافق.

حسنًا. نعم، ممثل جزر كوك تفضل رجاءً.

ممثل جزر كوك: شكرًا لك، سيادة الرئيس. أردت فقط التأكيد على أننا نود أن نضع هذا في الجزء الخاص بالمشورة في البيان.

الرئيس شنايدر: حسنًا يا توم، هل يُمكنك قراءته سريعًا. هل أرسلته إلى اللجنة الاستشارية الحكومية بأكملها أم أرسلته لتوم فقط، وهل هذه هي المرة الأولى التي يرى فيها الناس هذا؟

ممثل جزر كوك: أعتقد أنه تم إرساله إلى توم.

الرئيس شنايدر: حسنًا. حسنًا يا توم، اسمح لي أن أطلب من أن تقرأ بصوتٍ مرتفع حتى يتمكن الحضور من أخذ الملاحظات والبدء في التفكير في المقترح.

توم ديل: شكرًا. العنوان هو، "المناطق المهمشة وورش عمل بناء القدرات التي تقيمها مجموعات العمل المعنية بالسلامة". وقراءات النص المُقترحة هي، "تطلب اللجنة الاستشارية الحكومية من ICANN مواصلة تقديم الموارد اللازمة لبرامج بناء القدرات الإضافية المستهدفة بالمنظمات الإقليمية والمحلية، والتركيز الموضوعي.

وقد وضعت مجموعة العمل تقويمًا مؤقتًا لمبادرات تطوير القدرات المستقبلية لمدة العامين المقبلين". وهناك طلب بتوفير رابط تشعبي لمستند الجدول الزمني. شكرًا.

الرئيس شنايدر: شكرًا. إذا هناك طلب -- حسنًا، ممثل جزر كوك.

ممثل جزر كوك: شكرًا لك، سيادة الرئيس.

أردنا أيضًا أن نضيف إلى النص للإقرار بالدعم المُقدم من ICANN، فلو أمكننا الإضافة الآن أو انتظار ورود تعليقات أخرى.

الرئيس شنايدر: أعتقد أننا يجب أن نعرف أولاً ما إذا كان الحضور يدعمون فكرة إيراد هذه الرسالة كمشورة أم لا. وبعدها سنحتاج إلى أساس منطقي تحت عنوان "الأساس المنطقي". فدعونا نتحسس الجو العام هنا فيما يتعلق بدعمكم للفكرة من عدمه. فإذا كان الدعم متوفرًا، فلننتقل إلى الصياغة.

تفضل ممثل الأرجنتين.

ممثل الأرجنتين: شكرًا لك، سيادة الرئيس. وأتوجه بالشكر لممثل جزر كوك على النص.

ربما -- حسبما أتذكر، أن هذه المشورة كانت مُدرجة في بيان هلسنكي بخصوص دعم هذه الأنشطة في تطوير ورش العمل وهذه الأنشطة التدريبية. وبالتالي نحن لا نعارض النص، ولكن ليس باعتباره مشورة. شكرًا.

الرئيس شنايدر: شكرًا، ممثل الأرجنتين.

ثم ممثل إيران.

ممثل إيران: نفس الشيء. فرأيي أنني. لا أجد مشكلة في أي مشورة، ولكن تقديم مشورة في موضوعٍ قمنا بتقديم المشورة فيه بالفعل، قد يؤدي إلى صعوبة إذا لم نكن حذرين جدًا في النص ولغته، وأن نحرص على إخراج صياغة جيدة جدًا، وليس مجرد ثرثرة. فدعونا نتجنب

ذلك. فإذا أردتم تقديم مشورة، فلتكن مشورة بالإجماع الكامل. ويجب أن يكون لدينا أساسًا منطقيًا. وإذا قمنا بذلك بالفعل، فلا نطلب سوى إجراء متابعة، وتكرار الوضع ضمن إجراءات المتابعة ولكن ليس ضمن المشورة لأن المشورة ستكون مشورة بالإجماع الكامل أو مشورة عادية مع وجهات نظر مختلفة. وأود أن أتجنب مثل هذا التقسيم. فقد حصلنا بالفعل على مشورة في هذا الأمر. ونريد فقط إجراءات متابعة بدون تغيير صيغة تلك المشورة. شكرًا.

الرئيس شنايدر: شكرًا.

ممثل جزر كوك.

ممثل جزر كوك: شكرًا لك، ممثل إيران.

يُمكننا تقبل هذا الأمر وتجاوزه -- لننتقل إلى الجزء الرئيسي من البيان باعتباره تحديثًا وإجراءً للمتابعة. شكرًا.

الرئيس شنايدر: شكرًا. هل يوجد إجماع على عدم التعامل مع هذه الرسالة باعتبارها مشورة، والاكتفاء بإدراجها في نفس القسم أو التعامل معها باعتبارها عنصر متابعة للمشورة السابقة؟ لا أرى أي اعتراض على ذلك. فدعونا إذًا نتعامل مع هذا الأمر باعتباره إطارًا عامًا.

لننتقل الآن إلى -- لا أعني تعديل الصياغة ولكن نود معرفة ما إذا كانت العناصر الموجودة في النص هي العناصر الصحيحة أم أن هناك أفكارًا أخرى يجب تضمينها، أو هناك بعض الأفكار التي تحتاج إلى تغيير.

فهل هذه هي الرسالة الصحيحة التي نود إرسالها أم أنها تحتاج إلى تغيير؟ تفضل ممثل البرازيل.

ممثل البرازيل: شكرًا لك، توماس. يجب أن أعترف أنني لم أتابع هذا الأمر بحرصٍ شديد. ولكنني حضرت إحدى جلسات المناقشة واستمتعت إلى التقرير الخاص بمبادرات بناء الوعي التي تم اتخاذها. وأحد الأمور التي استرعت انتباهي، ذلك القول الذي تم التصريح به في واحدٍ على الأقل من منتديات بناء القدرات، والذي يطرح طريقة للتغلب على صعوبة إحضار الناس إلى الاجتماع تتمثل في توفير المزيد من المعلومات من أجل توفير المزيد من الأدوات أو المشاركة لأولئك المشاركين في ورش العمل.

لذا، أظن أن هذا الأمر قد استرعى انتباهي لأنني اعتقد أن جزءً مما يُنظر إليه باعتباره مبادرة تجاه المناطق المهمشة سيكون توفيرًا لأدوات من أجل المزيد من المشاركة هنا في هذه الاجتماعات، الاجتماعات الرئيسية. لذلك لست متأكدًا مما إذا كان هذا الأمر ترفيهيًا إلى حدٍ ما. ولكن ربما يُمكننا الإشارة إلى ذلك أيضًا في برنامج بناء القدرات. أو في سياق بناء القدرات، وربما نقوم بإطلاق دعوة لتمكين المزيد من المشاركة في الاجتماعات الرئاسية. ولا أدري إذا ما كان هذا مناسبًا أم لا، في حال كان هذا الأمر ترفيهيًا. وأريد أن أرى توضيحًا حول هذه الأمور التي تتابع هذا الأمر بشكلٍ أوثق، وما إذا كان ذلك ناسبًا أم لا.

الرئيس شنايدر: شكرًا لك، ممثل البرازيل.

أنت إذًا تطرح المسألة من خلال طلب موارد لهذا الجزء المحدد من إجمالي التدابير التي كان المقصود منها تعزيز المشاركة وتقويتها وليست من أجل الآخرين، والتي قد تُمثل مشكلة في الوقت ذاته، إذا كان هذا هو ما فهمته من مداخلة ممثل البرازيل.

في الواقع، أنا أحاول إيجاد مشورة في بيان هلسنكي. ولكني لا أرى أي مشورة من هذا النوع. فلو أمكنكم إعلامنا بما إذا كانت هذه المشورة قديمة، وإعلامنا بمكانها حتى يتسنى لنا فهم ما قالوه بالفعل. شكرًا.

تفضل ممثل الأرجنتين.

ممثل الأرجنتين: سأحاول العثور على البيان. أعتقد أنه كان بيان هلسنكي، إن لم أكن مخطئا. لا؟ حسنًا. أنتِ تعرفين ذلك أفضل مني. فقد كانت هذه الفكرة فكرتك.

الرئيس شنايدر: حسنًا، إذا كنتِ تعرفين، فنرجو أن تخبرينا يا أليس.

ممثل مفوضية الاتحاد الأفريقي: شكرًا. أعتقد أنه كان بيان كوبنهاغن.

الرئيس شنايدر: حسنًا. بالتالي ربما نلقي نظرة سريعة على بيان كوبنهاغن.

هل هناك أي ردود فعل أخرى؟ تفضل ممثل البرازيل.

ممثل البرازيل: ربما إضافة سريعة، لتوضيح ما أعنيه فقط. عندما نقول "تطلب اللجنة الاستشارية الحكومية من ICANN مواصلة تقديم الموارد اللازمة لبناء القدرات الإضافية المستهدفة، وبرامج تنمية القدرات مع المنظمات الإقليمية والدولية والتركيز الموضوعي، "أود اقتراح إضافة "بما في ذلك بهدف السماح بمزيد من المشاركات الرئاسية في اجتماعات ICANN، "إذا كان ذلك يبدو منطقيًا.

الرئيس شنايدر: شكرًا.

ثم ممثل إيران.

ممثل إيران: نعم، إذا لم يكن بموجب المشورة، وبموجب إجراء المتابعة تعني المشورة نفس الشيء كمشورة؛ لذلك لا ينبغي لنا أن نضع كلمة "طلب". "التأكيد" و"التكرار" وليس "الطلب" ولا "الدعوة" نظرًا لإجراء متابعة المشورة السابقة. فالمشورة هي أعلى مستوى. وإنها ليست طلبًا. وما أطلبه هو توجيه الشكر لكم بامتنان. وإنني لا أرد على ذلك. ولكن بعد ذلك أقول أن "المشورة"، لها معنى ما في اللائحة الداخلية وبعض العمليات. لذا ينبغي علينا أن نستخدم الكلمة عند اللزوم. ولكن لا أقول هذا الطلب أو الدعوة أو ما نحصل عليه لاستخدام شيء ما حيث إجراء المتابعة بشأن هذا الأمر. شكرًا.

الرئيس شنايدر: شكرًا.

هل هناك أية آراء أخرى؟ إذن وقبل كل شيء، لدينا -- عذرًا؟ ممثل جزر كوك. عذرًا.

ممثل جزر كوك: لدي سؤال سريع، سيدي الرئيس. هل نقوم بالصياغة الآن أم نجري تغييرات على النص؟ شكرًا.

الرئيس شنايدر: لا، إنني لا أزال أحاول أن أعثر على مشورة تشير إلى ذلك. لذا اعطني 15 ثانية. فإنني أناقش بيان كوبنهاغن.

وقد لا أعثر عليها أيضًا في بيان كوبنهاغن. وقد تشيرون إلينا حيث يأتي ذلك. لأننا إذا أشرنا إلى شيء ما، فعلينا أن نعرف مكانه وماهيته. شكرًا.

لذا، حسنا إننا...

حسنا، دعونا ننتظر لنرى ما إذا كان لدينا المزيد من الوضوح وربما نمضي قدمًا مع العناصر الأخرى لنص البيان في هذه الأثناء. شكرًا.

لذلك يبدو أن هذه العناصر هي جميعها التي نملكها حتى الآن من حيث المشورة، لا من حيث مشورتنا أو المتابعة لمشورة سابقة. وبالطبع، هناك عناصر أخرى من النص ولكني أرى أولوف يريد أن يقول لنا شيئًا.

أولوف نوردلينغ: حسنا، إنها بين هلسنكي وكوبنهاغن، وهذا يعني في مشورة حيدر أباد، رقم 6 "المناطق المهمشة". وتقدم اللجنة الاستشارية الحكومية المشورة إلى مجلس ICANN لاتخاذ الإجراءات اللازمة لتنفيذ أنشطة اللجنة في المناطق المهمشة، بما في ذلك دون حصر -- بناء القدرات والمشاركة في عمليات وضع سياسة ICANN.

ممثل الأرجنتين: ماذا كنا سنفعل بدونك، أولوف؟ يا إلهي.

الرئيس شنايدر: لا يزال لدينا رقم الهاتف المحمول هذا.

أولوف نوردلينغ: استخدم الهاتف.

[ضحك]

الرئيس شنايدر: وقد لا يعمل بعد الآن إذا كان رقم ICANN. سوف ننظر في ذلك. سنجد ذلك.

حسنًا. دعونا نلقي نظرة سريعة. بند المشورة رقم 6 في بيان حيدر أباد. انتظر. نعم، أنا معكم. حسنًا، إنها لا تتحدث عن الموارد. وسنكون في حاجة -- إنها تقول اتخاذ الإجراءات اللازمة لتمكين تنفيذ الأنشطة. لذلك، نعم، ربما -- دعونا نأخذ في عين الاعتبار في الوقت الحاضر -- دعوة الجميع لإلقاء نظرة على ذلك وبعد ذلك عندما تشرع في القراءة الثانية،

والتفكير في ما ترغب في قوله، ما إذا كان هذا هو -- كيفية إنشاء الارتباط بالمشورة القائمة، وماهية القيمة المضافة لما ترغب في قوله.

فإذا استطعنا ترك ذلك في الوقت الحالي، فإننا نأتي إلى المشورة رقم 6 في بيان حيدر أباد.

جنوب إفريقيا.

ممثل جنوب إفريقيا: شكرًا لك، سيدي الرئيس. إنني أرغب في قليل من الوضوح لأنني أتطلع إلى بيان كوبنهاغن. وأريد أن أفهم فقط، ما تقوله لأنني أعتقد أن هناك عنصرًا -- العنصر الجديد الذي تم ذكره خلال الاجتماع مع المجلس وهو الموارد ومسألة اللغات أيضًا وما إلى ذلك.

هل نتحدث الآن لأن -- المشورة الواردة من الجلسة السابقة لم تتضمن ذلك، ولذا فإننا -- لن يكون لدينا لغة معينة والتي تعالج في الواقع هذه اللغة؟ لأني أعتقد أنها مسألة مثيرة للقلق.

الرئيس شنايدر: حسنًا. لا، إنني أحاول أن أضعكم جميعًا على فهم واضح لما تذكره المشورة الحالية وما نرغب في إبلاغه بالإضافة إلى ذلك.

والاستماع -- أو التذكير بما ذكره ممثل البرازيل، حيث هناك طرق عديدة لدعم التضمين. إحداها تنظم الاجتماعات على المستوى المحلي. والأخرى توفير المزيد من الموارد لترجمة المستندات إلى لغات عديدة. والطريقة الأخرى هي تمويل السفر. لذلك هناك مجموعة كاملة من الأشياء التي أعتقد أننا نتفق على ضرورتها -- ولزوم القيام بها، ولعكس ما ذكره ممثل البرازيل، حيث إننا يجب أن نتنبه إلى التفكير في الحزمة الكاملة ونكون على دراية بما نطلبه ونوع العواقب التي قد تواجهنا بشأن العناصر الأخرى للحزمة، للتأكد من أن هذا يماثل طلب متكامل.

ممثل إيران ثم أليس.

ممثل إيران: شكرًا لك، توماس.

أعتقد أنه ليس من الصعب القيام بذلك. فعلينا أولًا تكرار إجراء المتابعة والمشورة السابقة ونضيف جملة أخرى، "ولهذا الغرض أو في هذا الصدد، حيث ترغب اللجنة الاستشارية الحكومية في التوضيح"، ومن ثم نوضح ما هو ذلك. وإنها تكون طريقة تكميلية بشكل أكثر أو أقل لكيفية تنفيذ تلك المشورة كلما كان الخيار ممكنًا. وأعتقد أنني أتممت كثيرًا من الأمور من قبل. وإنني أعرف كيفية القيام بذلك. فإذا أتي ممثل جزر كوك إلينا، فإننا سنحاول العمل اليوم. والأرجنتين. هل من أحد آخر. زميلنا المميز من البرازيل. يمكننا أن نضيف جملة، لهذا الغرض، "وفي هذا الصدد،" ونضيف شيئًا ما لذلك. ولا أعتقد أن ذلك يكون ضارًا على الإطلاق. شكرًا.

الرئيس شنايدر: شكرًا. انتظار. ممثل مفوضية الاتحاد الأفريقي يتحدث أولاً. شكرًا.

ممثل مفوضية الاتحاد الأفريقي: إنني كنت سأعرض -- أن مجموعة العمل يمكنها العودة وتقديم مرفق آخر، مع مراعاة مشورة حيدر أباد، القراءة الثانية، والعمل مع الزملاء من إيران والبرازيل.

الرئيس شنايدر: وربما إدراج إشارة واضحة للمشورة الخاصة.

ممثل مفوضية الاتحاد الأفريقي: بالنسبة للمشورة الخاصة، نعم.

الرئيس شنايدر: ممثل الأرجنتين، هل توافق على ذلك؟

ممثل الأرجنتين: شكرًا لك، سيادة الرئيس. تعليق واحد. إذا كانت هناك مشورة -- وحسب فهمي أنه قد اتخذت إجراءات ملموسة في هذا الصدد في أفريقيا. أهناك خوف أن ICANN لن تستمر في تقديم اللازم؟ لذا فما هو الأساس المنطقي وراء هذا التعليق؟ قد يكون هناك شيء ما لا نعرفه.

الرئيس شنايدر: لنتوقف عند هذا الحد. أعتقد أن هذا سؤال ذات صلة للطرح، بالتالي عليكم أن تفكروا فيما كنت تحاولون قوله، وهو، إننا جميعًا نعرف كيفية القيام بذلك ولكنه تحدٍ في كل الوقت، ولذا أعتقد، نعم، أن نجتمع معًا وننظر في النص، مع إيراد إشارة صريحة إلى بيان حيدر أباد، ومن ثم نحن ننتظر اقتراحًا جديدًا أو اقتراحًا منقحًا الذي نأمل أن يكون واضحًا -- مع إيراد إشارة واضحة وتوفير سبيل للمضي قدمًا، والإشارة برسالة جلية إلى -- المجلس أو لأي شخص.

ومع هذا، تبقّى لدينا 15 أو 16 دقيقة من الـ 90 دقيقة الأولى. وأعتقد أنه سيكون من المفيد الخوض في العناصر بسرعة، والعناصر الأخرى التي لدينا في البيان، ولذلك ربما ندع توم يخوض فيها، وفي العناوين والعناصر النائبة أو النص الفعلي، إذا كان لدينا، حيث إننا لدينا فكرة عما يمكن أن يكون جزءًا من هذا. شكرًا.

توم ديل: شكرًا لك، توماس.

وإنني سوف أستعرض ذلك على الشاشة.

فالقسم الأول هو المقدمة التي تتضمنها اللجنة الاستشارية الحكومية. وهو يشير إلى الأرقام المحدّثة لأعضاء ومراقبين اللجنة الاستشارية الحكومية، ووفقًا للنص المعتاد، يشير إلى أن كامل الأعضاء وجلسات مجموعة العمل أجريت كالجلسات المفتوحة.

وسأفترض أن ذلك مناسبًا.

ويتناول القسم الثاني أنشطة ما بين الدائرة والمشاركة المجتمعية.

وينص "الاجتماع مع مجلس إدارة ICANN" على ما يلي: "اجتمعت اللجنة الاستشارية الحكومية مع مجلس إدارة ICANN وناقشا رموز البلد والمناطق المكونة من حرفين في المستوى الثاني؛ واستجابة المجلس لمشورة اللجنة بشأن حماية المنظمات الدولية؛ والحوار الأخير بين اللجنة، وفريق عمل السلامة العامة للجنة، والرئيس التنفيذي لـ ICANN بشأن التخفيف من إساءة استخدام اسم النطاق؛ وإدخال تحسينات على معالجة مستندات ICANN؛ والرغبة في ردود المجلس المبكرة على مشورة اللجنة؛ والتغييرات في المجلس وإجراءات ICANN لمعالجة مشورة اللجنة؛ والخيارات المتاحة للجنة لإضافة قيمة إلى قمة قسم النطاقات العالمية السنوية؛ وأخيرًا، فرص اللجنة للمساهمة في عمل ICANN بشأن التفاعل بين تنظيم خصوصية البيانات العامة الأوروبية وخدمات دليل التسجيل".

سأتوقف عند هذا الحد.

حسنًا؟

الرئيس شنايدر: هل ثمة أية تعليقات؟

نعم. كاثرين.

كاثرين باور بولست: نعم. شكرًا لك، توماس. أردت أن أقول فقط بالإشارة إلى القواعد العامة لحماية البيانات، إنه يجب أن ينص على "تنظيم حماية البيانات العامة في الاتحاد الأوروبي"، لتكون صحيحة بشأن اللغة. شكرًا.

الرئيس شنايدر: "الحماية" بدلاً من "الخصوصية".

توم ديل: عذرًا. حسنًا. سوف أكمل.

الرئيس شنايدر: حسنًا.

توم ديل: حسنًا. أنا آسف. أعتذر.

"الاجتماع مع المنظمة الداعمة للأسماء العامة". إنه كان الاجتماع الذي عقدته اللجنة الاستشارية الحكومية -- معذرة.

ممثل اتحاد اتصالات الكاريبي: نعم. نايجل كاسيميري. إذا كان يمكنك العودة إلى القائمة، فإنني لا أفهم "الرغبة في ردود المجلس السابقة على مشورة اللجنة". هل هي الرغبة في تلقي ردود المجلس السابقة؟

توم ديل: إنها كذلك بلا شك. نعم ينبغي توضيح ذلك. هل لديكم اقتراحًا ترغبون في أن أجربه؟

ممثل اتحاد اتصالات الكاريبي: "الاستلام؟ الرغبة في استلام مشورة المجلس السابقة" -- "ردود المجلس السابقة". أجل. حسنًا.

الرئيس شنايدر: أو "استلام رد مجلس الإدارة على مشورة اللجنة الاستشارية الحكومية مبكرًا".

توم ديل: أجل.

الرئيس شنايدر: وربما يجعل ذلك الأمر أكثر وضوحًا. شكرًا لك على إثارة ذلك.

توم ديل: نعم، شكرًا لك.

الرئيس شنايدر: ممثل إيران؟

ممثل إيران: شكرًا لك، توماس. ولا أعتقد أننا بحاجة لكلمة "رغبة". وإنها كانت جيدة للمناقشة لكنها لا تعدو أن تكون مجرد رغبة. إنها تكون أكثر أو أقل مما رغبوه، وليس الرغبة.

الرئيس شنايدر: لذا أيجب علينا أن نقول، "إننا نطلب"؟

توم ديل: أو "نتسلم" فقط. ما رأيكم في هذا؟

ممثل إيران: "استلام ردود المجلس". ليس طلبًا ولا "رغبة".

الرئيس شنايدر: حسنًا. مثل ما وضعه توم الآن. حسنًا؟ حسنًا. شكرًا. لننتقل إلى بند آخر.

توم ديل: شكرًا.

"الاجتماع مع GNSO. التقت اللجنة الاستشارية الحكومية GAC بأعضاء مجلس المنظمة الداعمة للأسماء العامة (GNSO) وناقشت الجوانب الإجرائية لسبل حماية الصليب الأحمر/الهلال الأحمر والمنظمات الدولية الحكومية؛ والمشاركة الداعمة من اللجنة الاستشارية الحكومية (GAC) في عمليات تنفيذ التوصيات؛ المقدمة من مجموعة

تشاورات GAC-GNSO؛ بالإضافة إلى مراجعة GNSO الاعتيادية لبيان GAC الرسمي."

إذا لم تكن هناك تعليقات، فسنستمر. شكرًا.

"الاجتماع مع مجلس ccNSO. اجتمعت اللجنة الاستشارية الحكومية GAC مع منظمة دعم أسماء رموز البلد ccNSO لمناقشة عمليات وضع السياسات المتعلّقة بآلية عزل ومراجعة نطاقات المستوى الأعلى لرموز البلدان ccTLD ومجموعة عمل المجتمعات المتعددة المعنية باستخدام أسماء الدول والأقاليم كنطاقات من المستوى الأعلى TLD بالإضافة إلى الخطوات التالية فيما يخص وضع سياسة للأسماء الجغرافية والدعم المقدّم لمجموعة عمل اللجنة الاستشارية الحكومية GAC المعنية بالمناطق المحرومة الخدمات بخصوص مشكلات نطاقات المستوى الأعلى لرموز البلدان."

لا أرى أية تعليقات، لذا سوف أواصل الحديث.

"الاجتماع مع لجنة At-Large الاستشارية. التقت اللجنة الاستشارية الحكومية GAC بلجنة ALAC الاستشارية وناقشتا التعاون فيما بينهما بشأن أعمال وضع السياسات ذات الاهتمام المشترك وفي المناطق المحرومة؛ بالإضافة إلى تحديات أعباء العمل على المجتمع؛ والجلسات المنعقدة بين قطاعات المجتمع بخصوص الأسماء الجغرافية المقرر انعقادها كجزء من هذا الاجتماع."

لا توجد تعليقات؟ حسنًا.

"المناقشات بين قطاعات المجتمع. شارك أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية GAC بصورة فعالة في الجلسات بين قطاعات المجتمع ذات الصلة المقرر عقدها كجزء من اجتماع ICANN59."

حسنًا.

عذرًا. نعم، ممثل إيران، تفضل.

ممثل إيران: نعم. أنا لا أفهم ما تعنيه بالمناقشات بين قطاعات المجتمع". هل تتحدث عن منتدى التحكيم القومي؟ عن ماذا نتحدث؟ لأن مصطلح "بين قطاعات المجتمع" له معانٍ كثيرة، وأسماء فرعية كثيرة جدًا. ما هي المناقشات بين قطاعات المجتمع؟ مناقشة عن أي موضوعات؟ هل تتحدث عن منتدى التحكيم القومي؟ هل نتحدث عن المساءلة المجتمعية؟ هل هو مزاد علني بين قطاعات المجتمع؟ المجتمع -- وهلم جرًا، لذا يجب علينا أن نحدده، إذًا شكرًا لكم.

الرئيس شنايدر: شكرًا لك، كافوس. وربما نحن فقط -- في النص الذي يقول "الجلسة بين قطاعات المجتمع،" حتى لو أننا استخدمنا "الجلسة" فقط أيضا في العنوان.

وهذا ما يوصّلني إلى سؤال. هل ترغب في رؤية انعكاس الحقيقة بأن اللجنة الاستشارية الحكومية GAC شاركت في منتدى التحكيم القومي الأول للمجتمع كمشارك مفترض؟

حسنًا. لذا، إنه قادم. حسنًا.

تفضل ممثل الأرجنتين.

ممثل الأرجنتين: أود أن اقترح فقط نسخ/لصق اسم الجلسة وبعد ذلك أود أن حذف الكلمة "بنشاط" لأنني أردت أن أخذ الكلمة أكثر من مرة ولم أستطع.

ونحن موافقون على ذلك.

الرئيس شنايدر: حسنًا، لن أخص بالذكر هذه الجلسة على وجه الخصوص لأن نجري أكثر من واحدة في هذا اليوم التي لم نشارك فيها بعد، في وكان لدينا -- حتى يعرف الناس ما كانوا عليه، لذا نحن نحاول تفادي الشروط غير الضرورية.

إذًا، ممثل اتحاد اتصالات الكاريبي؟

ممثل الأرجنتين: لكن احذف "بفعالية".

ممثل اتحاد اتصالات الكاريبي: آخر -- آخر جزء من الجملة وهو "من المقرر أن يكون جزءً من اجتماع ICANN59" وأعتقد بأنه أفضل وسيلة لقول ما قيل في نهاية القسم السابق، إذا كان بإمكانك العودة إلى الوراء قليلًا.

قلنا، "من بين الأشياء التي ناقشناها مع لجنة At-Large الاستشارية كانت حول الجلسات بين قطاعات المجتمع على الأسماء الجغرافية." وبدلاً من أن تقول "من المقرر لهذا الاجتماع"، "من المقرر كجزء من اجتماع ICANN59،" لأن "هذا الاجتماع" -- يمكن أن تكون مربكًا بعض الشيء حول اجتماع هذا.

توم ديل: شكرًا. بالانتقال إلى الأمور الداخلية، هناك أعضاء جدد، رحبت اللجنة الاستشارية الحكومية بسانت كيتس ونيفيس كعضو جديد بالإضافة إلى المفوضية الإقليمية الفنية للاتصالات السلكية واللاسلكية comtelco بصفتها مراقبًا جديدًا. وبذلك يرتفع عدد أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية GAC إلى 172 عضوًا و36 مراقبًا.

فلتطمئنوا.

الآن، لدينا الآن تقارير من المجموعات العاملة التابعة للجنة الاستشارية الحكومية GAC، "تم الإعلان عن تحديثات مجموعة اللجنة الاستشارية الحكومية GAC إلى اللجنة الاستشارية الحكومية" وهذه كما وردت من المجموعات العاملة حتى قبل حوالي نصف ساعة.

"وقدم الفريق العامل لشؤون السلامة العامة ملخصًا للجنة الاستشارية الحكومية GAC بشأن التقدم المحرز مع منظمة ICANN وأصحاب المصلحة في مجتمع ICANN في مجالات سياسة السلامة العامة المهمة.

وبخصوص تخفيف إساءة استخدام نظام اسم النطاق، حضر أعضاء مجموعة عمل السلامة العامة عروضًا حول مشروع الإبلاغ عن أنشطة إساءة استخدام النطاق DAP" DAP --، وأعتقد أنه على أية حال -- "والتقرير المرحلي عن إساءة استخدام نظام أسماء النطاقات لفريق مراجعة اختيار المستهلك (CCT)، وكلاهما قدما بيانات مفيدة لتمكين تقييم المقاييس المستخدمة لمنع إساءة الاستخدام.

على هذا الأساس، وبناء على تبادل الآراء مع مجلس إدارة ICANN والمدير التنفيذي لـ ICANN منذ اجتماع ICANN57، ستسعى مجموعة عمل السلامة العامة إلى إنشاء التقارير العامة من ICANN على مجموعة من المقاييس القابلة للتنفيذ. وإلى هذا الحد، تعتزم مجموعة عمل السلامة العامة مواصلة مشاركتها في مختلف المبادرات التي تقودها منظمة ICANN، بما في ذلك مشروع DAR، ومؤشر صحة التكنولوجيا المعّرفة، ومؤشر الصحة في سوق نظام اسم النطاق، والمجموعة المختصة بضمانات المستهلك.

وفيما يتعلق بتيارات العمل المختلفة ذات الصلة بتسجيل خدمة الدليل، RDS، أبلغ ممثلي مجموعة عمل السلامة العامة على فريق المراجعة RDS عن مدى التقدم في تحديد نطاق المراجعة. تحدثت اللجنة الاستشارية الحكومية GAC باختصار عن مدى التقدم المحرز لفريق مراجعة تنفيذ اعتماد خدمات الوكيل المعتمد والخصوصية، IRT. كما اقترحت مجموعة عمل السلامة العامة مسودة للجنة الاستشارية الحكومية GAC للرد على طلب منظمة ICANN للمساهمة بالخبرة في حماية البيانات إلى مراجعة إجراء منظمة ICANN للتعامل مع صراعات WHOIS مع قوانين الخصوصية.

وستكون هذه المسودة للجنة الاستشارية الحكومية GAC متاحة للتعليقات والمصادقات حتى 6 تموز 2017".

أنا آسف. نعم، ممثل البرازيل.

ممثل البرازيل: شكرًا. أعتقد أنه من المهم أن ينعكس ذلك على التقرير، البيان، وهذه -- التقرير يأتي من مجموعات العمل هذه في نموذج مفصل. ولست ضدها.

ولكنني أجد أن في الوثيقة الشاملة، بأنها غير مقدمة بطريقة متوازنة فيما يتعلق ببعض المسائل المهمة التي ناقشناها هنا، لذا ليس --أنا لم أعلق على هذا القسم بوجه خاص، ولكن لكي نقول أننا بحاجة إلى إدراج تأخير في التقرير، كما في القسم السابق. وأعتذر عن البطيء في التعليق. أعتقد أننا بحاجة إلى إدراج بعض المناقشات المهمة التي كانت لدينا هنا، لا سيما المخاوف ذات الصلة بالطريقة إدخال اللجنة الاستشارية الحكومية GAC المتوفر في النظام العام.

وأعتقد أنه قد أشار إليه أعضاء كثيرة -- أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية GAC وأنا لا أرى -- كنت ابحث فقط في -- تحقيقا للغاية. لا أرى أي إشارة إلى ذلك.

لذلك أعتقد أننا يمكننا أن نعطي انطباعًا بأننا - إذا نظرنا إلى طول المسائل، حيث يكون لدينا أربع -- ثلاث أو أربع فقرات تشير إلى مجموعة عمل الأمن العام، التي تكون مهمة، ولكن ليس لدينا أي فقرة تشير لما أعتقد أنها المسألة الأساسية.

ولذلك فأعتقد أننا عندما ننظر إلى المستند بأكمله، فإننا سوف نتوصل إلى صيغة تتناول ذلك وتملأ بعض الثغرات التي نراها في الوقت الراهن. شكرًا.

الرئيس شنايدر: شكرًا لك، ممثل البرازيل.

وأعتقد أننا اتفقنا على أننا سيكون لدينا نص قصير عن مجموعات العمل ومن ثم سوف يكون هناك خيار وضع رابط في النص لزيادة الوضوح، أو نص أو تقرير على موقعنا على شبكة الإنترنت، لذلك ربما يمكننا أن نطلب من مجموعة عمل السلامة العامة أن توجز نصها في المقومات ومن ثم الإشارة إلى مزيد من التفاصيل التي يمكن العثور عليها على موقع ويب اللجنة الاستشارية الحكومية.

هذه نقطة.

والشيء الآخر الذي أثارته البرازيل هو السؤال عما إذا كنتم ترون، على النحو الذي اقترحته البرازيل، انعكاسًا للمناقشات التي أجريناها مع عدة -- في عدة مناسبات عن --

اسمحوا لي أن أسميها حالة تكتنفها الصعوبات للحكومات للتفاعل في النظام، إذا كنتم تريدون أن ترون شيئًا عكس هذا الشأن. ولدينا جلسة حول الأمور الأولوية هذا المساء والتي سوف تشمل نقاشًا حول ذلك أيضًا.

وإذا كنت تشعر بأنك تود أن ترى بعض الأمور المنعكسة إلى حد ما، فسيكون السؤال مرة أخرى: ما هي الرسالة المستنتجة من ذلك؟ هل ذلك يُعد بمثابة نصيحة للقيام بشيء أم أنه يندرج تحت جزء آخر من البيان، رسالة سوف نشاركها؟

ربما، ممثل البرازيل، إذا كان بإمكانك التوضيح، ثم سنطالب بـ -- لردود الأفعال من الدول الأعضاء الأخرى. شكرًا.

ممثل البرازيل: لا أعتقد أن المناقشة ناضجة بما يكفي لتؤدي إلى أي نوع من المشورة في هذه المرحلة، ولكن على الأقل أعتقد أن هذا ينبغي أن يكون -- فإنه ينبغي توثيق بأن هناك قلقًا، كما قلتم، تم بث ذلك في الاجتماع مع مجلس الإدارة، مع المنظمة الداعمة للأسماء العامة ومع لجنة At-Large الاستشارية، أعتقد مع الجميع -- مع المجموعات الأخرى، وبقدر ما أستطيع أن أتذكر. وأعتقد أن في -- عندما نشير إلى المواضيع التي تمت مناقشتها مع مجلس الإدارة والمجموعات الأخرى، ربما يكون لدينا فقرة واحدة فقط تفيد بأن في تلك الاجتماعات، مسألة واحدة تم تناولها مع بعض التركيز على وشك القلق، كما قلتم، التحديات المتعلقة بالتفاعل الإيجابي في نطاق عمل المنظمة، شيء من هذا القبيل.

ليس لدي عبارة، لكني أعتقد أنه لابد من توثيقها بهذه الطريقة. وليست نصيحة. لا أعتقد بأن لدينا عناصر حاليًا. شكرًا.

الرئيس شنايدر: يقدم توم -- مسودة نصية قد تعكس هذا القلق، ليس كنصيحة لكن كمعلومات في إطار "مسائل أخرى"، أو أيًا كان، أينما سيكون، ونحن بطبيعة الحال ندعمه. هل هناك -- هل هناك شيء ما قد -- أرى الناس يومئون برؤوسهم، لذا سوف نعمل على تضمين رسالة عن هذا القلق في النص.

لدي القليل من المسودات الأخرى التي كانت تتطلب النظر فيها. هل كان ذلك نص فريق عمل السلامة العامة؟ ممثل المملكة المتحدة، نعم.

وممثل إيران كذلك؟ أم هل كان ذلك حول شيء ما سابق أم --

لذا ممثل المملكة المتحدة ثم -- ثم إيران. شكرًا.

ممثل المملكة المتحدة: نعم. شكرًا. أود أن يشير تقرير مجموعة عمل السلامة العامة بأن -- الاجتماع الذي أتاح الفرصة للقاء مدير إجراءات حماية المستهلك المعيّن جديدًا، وأنا أعتقد بأننا قد عبرنا عن استعدادنا لدعم عمله. أعتقد أنه من المهم بالنسبة لنا بتسجيلها في مكان ما الذي عُقد فيه هذا الاجتماع، وهذا عنصر حاسم في التخفيف من سوء المعاملة. شكرًا.

الرئيس شنايدر: شكرًا. إذًا تومئ كاثرين برأسها بالموافقة. لذلك سوف تأتي مع نسخة جديدة أقصر، نسخة مختصرة وتحاول في الوقت ذاته إضافة بعض المحتويات الإضافية لاختصار --

مارك كارفيل: أعتذر.

الرئيس شنايدر: إنها شخصية ذكية جدًا، لذا سوف تتولى مهمة القيام بذلك. حسنًا. شكرًا.

ثم ممثل إيران.

ممثل إيران: شكرًا لك، سيادة الرئيس. ربما، في منتصف الفقرة، "ستسعى مجموعة عمل السلامة العامة إلى إنشاء،" ليس علينا أن نسعى إليه. نفترض. نطلب وسوف نسعى ثم نقوم بذلك.

لأن هناك مقياس قابل للتنفيذ. لا أفهم هذا. فأنا لم أشارك. بالنسبة لي، إنها كلمة غريبة. هل تعني "مقاييس قابلة للتنفيذ"؟

الرئيس شنايدر: شكرًا. أعتقد أن مجموعة عمل السلامة العامة قد أشارت إلى بيانك وسوف تأتي بنسخة نصية أقصر وأكبر في المحتوى، وسهلة الفهم. ليس هناك شيء أسهل من ذلك.

هل هناك تعليقات أخرى على نص مجموعة عمل السلامة العامة الذي سنراه في النسخة التالية من البيان؟ إن لم يكن كذلك، فأظن أننا يمكننا الانتقال ونحاول أخذ استراحة لاحتساء القهوة عاجلاً جدًا. أعتقد أننا بحاجة على وشك القيام بذلك.

ما هو الشيء الذي ينقصنا؟

توم ديل: شكرًا. القسم التالي من النص يتناول التقرير الذي قدمه رئيس مجموعة عمل حماية الأسماء الجغرافية في الجولات المستقبلية لنطاقات gTLD الجديدة. وقد اجتمعت المجموعة خلال اجتماع ICANN59. المجموعة العاملة قد شاركت في الندوات التي نظمتها المنظمة الداعمة للأسماء العامة GNSO فيما يتعلق بالاستخدام الأسماء الجغرافية على المستوى الأعلى في أيار الماضي ويركز الاجتماع الأخير للمجموعة العاملة في المراجعة على المستند غير الرسمي الذي أعدته المنظمة الداعمة للأسماء العامة وفقًا للمعلومات التي تم استلامها في الندوات التي كانت تستخدم في الأساس للتفاعل أثناء المناقشة عبر قطاعات المجتمع المعنية بالأسماء الجغرافية على المستوى الأعلى التي نظمت في اجتماع ICANN59. هذا كل شيء.

أعتقد إيران والولايات المتحدة.

ممثل إيران: توم، برجاء وضع المسودة غير الرسمية أو المستند غير الرسمي في فاصلة مقلوبة. سواء أكان الأمر وثيقة غير رسمية أو مستند غير رسمي أو مسودة غير رسمية، أنا لا

أرغب في تغيير ذلك. أعتقد أن هناك شيء ما نسيناه. تم الإعراب عن مخاوف مختلفة مع النص الذي يتضمن هذا المستند غير الرسمي والوثيقة غير الرسمية والمسودة غير الرسمية، أيًا كان يمكنك الاتصال بهم، التي تتداخل مع الهيئة وسيادة الحكومة التي تطلب حماية الأسماء الجغرافية. أريد حماية أصفهان، وعندما سئل لماذا تريد حماية أصفهان، ليس من شأن الناس لتسألني. أولاً، أردت حماية (غير مسموع) 5.000 عام من التاريخ. لماذا طُلب منهم بأن هذا قانون دولي؟. هل هذه ثقافتكم؟ إنه ليس من شأنهم.

تم الإعراب عن المخاوف أو تم الإعراب عن مخاوف خطيرة فيما يتعلق بالشروط أو معايير التي وضعت في هذه المسودة غير الرسمية أو المستند غير الرسمي أو الوثيقة غير الرسمية شيء ما. شكرًا.

الرئيس شنايدر: شكرًا. ثم ممثل إيران. ربما نطلب من رئيس المجموعة العاملة إلى تكييف النص تبعاً لذلك، إذا لم يكن هناك أي اعتراض على هذا، حتى الجولة القادمة.

فربما نسمع من الولايات المتحدة رغبتهم فيما يقولوه. ثم نرى ذلك -- شكرًا لك.

ممثل الولايات المتحدة الأمريكية: شكرًا. أود فقط اقتراح تعديل صغير، لكنه مهم جدًا للولايات المتحدة على الأقل. هذا السطر نفسه حيث يكون هذا "المستند غير الرسمي"، إذا بإمكاننا تغيير كلمة "مراجعة" إلى شيء ما على غرار سطور "تركز في الاعتبار" نظراً لأننا في الواقع لم نراجع هذه الوثيقة بالفعل. فلم نحصل بالتأكيد على مراجعة معتمدة من اللجنة الاستشارية الحكومية GAC. لذا، قد يكون من الأفضل تغيير هذه الكلمة فقط. شكرًا.

الرئيس شنايدر: شكرًا. أرى أشخاصا يومئون برؤوسهم. إذن انتهينا من هذا.

ممثل الأرجنتين: اللغة الإنجليزية ليست هي لغتي الأصلية. آسف لذلك.

الرئيس شنايدر: حسنًا. المرة القادمة يمكن صياغتها باللغة الإسبانية وتوم سوف يترجمها.

ممثل المملكة المتحدة ثم الدانمارك ثم إيران.

ممثل المملكة المتحدة: شكرًا. النقطة أود أن أتحدث عنها بخصوص هذا الأمر هي المستند. لم تكن مقترحًا. ومن ثم، لا أعتقد أننا نحتاج إلى مناقشة المزايا النسبية أو العيوب الواردة في الوثيقة. لسنا بحاجة إلى القيام بذلك في البيان. شكرًا.

الرئيس شنايدر: شكرًا. السؤال الآخر هو: هل نريد أن نعكس ذلك في مكان ما في هذه الوثيقة أنه كان هناك مخاوف؟ يمكن أن ندرج ذلك أيضًا فيه حيث إننا قلنا أننا شاركنا في هذه الجلسة وسنكون أكثر وضوحًا حول نوعية الآراء التي أعرب عنها أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية. والأمر متروك للجنة.

ممثل الدنمارك.

ممثل الدانمارك: شكرًا لك، سيدي الرئيس. نلاحظ أن مجموعة العمل لم تجتمع حتى الآن. ولذلك قيل هنا أن الاجتماع الأخير لمجموعة العمل قد ركز على هذا. ولا أعرف إذا كنا لا نزال نركز على ذلك. ومن المحتمل أن يكون ذلك غدًا. بالتالي فأنا لا أعرف -- إنني آمل في العودة إلى النص.

الرئيس شنايدر: شكرًا. أعتقد أنك تخلط ذلك الأمر. فغدًا سيكون مجموعة عمل لجنة الترشيح. فلقد اجتمعت مجموعة العمل للأسماء الجغرافية بالأمس. وإننا نصف التاريخ وليس توقع التاريخ. شكرًا.

حسنًا. ثم ممثل إيران.

ممثل إيران: ولكن ربما علينا استبدال كلمة "تركيز" بشيء ما آخر. شكرًا.

سيدي الرئيس، إنني أقول أن المجموعة عليها أن تأخذ في اعتبارها ذلك لكن ليس كلمة "تركيز" وما إلى ذلك.

الرئيس شنايدر: يرجى النظر إلى الشاشة. لقد حاول توماس أن يدمج مقترحكم ويبسط النص. هل تتفقون معي؟

إنني لا أراك وراء -- نعم. جامايكا. شكرًا.

ممثل جامايكا: للمتابعة فقط، فيما يتعلق بالنقطة التي أثيرت سابقًا، إذا كانت مجموعة العمل التي -- الإشارة الثانية لمجموعة العمل، إذا كان ذلك مجموعة عمل المنظمة الداعمة للأسماء العامة، فإنه يتعين عليها أن تكون واضحة نوعًا ما لأن مجموعة العمل -- افترض أن الإشارة الأولى لمجموعة العمل تتحدث عن مجموعة عمل اللجنة الاستشارية الحكومية، أليس ذلك صحيحًا؟ ومن ثم هناك إشارة ثانية لمجموعة عمل. وإنني آخذ هذه النقطة من زميلي حيث قد يكون من غير الواضح أي مجموعة عمل نتحدث عنها نظراً لأنها لم تكن قد اجتمعت حتى الآن وهذا ما أسمعه.

فإذا كانت مجموعة العمل التي شاركت في ندوات عبر الويب، فذلك أمر جيد. فإذا كانت مجموعة العمل التي تشير إليها حينما تقول "الاجتماع الأخير لمجموعة العمل،" فيجب أن توضح إلى من تشير.

الرئيس شنايدر: شكرًا لك على هذا. أعتقد أن ما كنت أحاول أن أقوله هو أن مجموعة العمل اجتمعت خلال هذا الاجتماع وناقشت أو نظرت في المسودة غير الرسمية، التي تكون غير واضحة، كما أشار ممثل جامايكا.

أولغا، هل تحاولين القول بأن مجموعة العمل اجتمعت خلال هذا الاجتماع؟ أو هل يكون اجتماع مجموعة العمل الأخيرة هو اجتماع مجموعة عمل أخرى؟ إن ذلك -- أعتقد إن ذلك هو السؤال الذي طرحه ممثل جامايكا إذا ما حصلت على هذا الحق.

ممثل الأرجنتين: أنا تائه تمامًا. آسفة جدًا.

الرئيس شنايدر: اسمحوا لنا ألا نضيع الوقت في ذلك. برجاء إلقاء نظرة على ذلك مرة أخرى. أعتقد أننا بحاجة إلى استراحة لاحتساء القهوة.

مارك، بإيجاز شديد. شكرًا.

مارك كارفيل: حسنًا، اقترح أن يكون لدينا جملتين ويمكنكم القول في الجملة الثانية "فريق العمل المفترض". شكرًا.

الرئيس شنايدر: حسنًا. لننتقل إلى موضوع آخر. أعتقد أننا يجب علينا أخذ قسط من الراحة لأنني لا أعرف ما إذا كان هناك استراحة بعد الاستراحة الرسمية، ولا أعتقد أنه يجب علينا أن نفوت ذلك. ولذلك فإنني أحاول أن أحرك الأمور وأتناول القراءة الأولى لنا ثم نأخذ استراحة، إن كنتم لا تمانعون.

ممثل إيران، --

ممثل إيران: نعم، باختصار شديد جدًا. نيسان الماضي -- كلمة "أخير" تكون غامضة. نيسان 2017، الاجتماع والتاريخ. فالاجتماع الأخير، والاجتماع الماضي، والاجتماع السابق، والمتحدثون السابقون، ليست من الأمور الجيدة.

الرئيس شنايدر: حسنًا. لوحظت هذه النقطة. شكرًا.

هل يمكننا الانتقال إلى القسم التالي؟ حسنًا، اقترح أيضًا أن ندعو الجميع لقراءة هذا بأنفسهم لأنه سيكون لدينا الوقت -- سوف نحتاج إلى وقت لإعداد المرحلة التالية.

هل لدى الأشخاص هذه النسخة من النص؟ هذا الجزء الخاص بشأن المناطق المهمشة، هل لديكم ذلك من الناحية الإلكترونية؟

توم ديل: أعتقد ذلك. أردت التحقق فحسب، توماس.

الرئيس شنايدر: إذا كنت مقبولاً بالنسبة لي، فدعنا ألا نتناول ذلك الآن بالتفصيل. فلدينا الوقت في الدورة التالية. ولا أعتقد أنه سيكون هناك المزيد من العناصر المثيرة للجدل في ذلك. فدعونا نتعرف على الجزء التالي، وما هي الأجزاء المفقودة.

المساءلة، دعونا إذًا نقرأ هذا الجزء سريعًا.

توم ديل: شكرًا. يتعلق هذا القسم بتعزيز مساءلة ICANN. وينص على أن "اللجنة الاستشارية الحكومية قد وافقت على اعتماد ترتيبات مؤقتة لمشاركة اللجنة الاستشارية الحكومية في المجتمع المُمكن ذو الصلاحيات، وبانتظار المزيد من الأعمال فيما بين الجلسات.

"شاركت اللجنة الاستشارية الحكومية في منتدى المجتمع المعني بالتغييرات المقترحة على اللوائح الداخلية الأساسية وسوف تنظر في ردها داخل إطار العمل المنصوص عليه في اللوائح الداخلية.

"وقدم أحد الرؤساء المشاركون في مسار العمل 2، لمجموعة عمل المجتمعات المتعددة المعنية بالمساءلة، إحاطة إلى اللجنة الاستشارية الحكومية بخصوص العمل الحالي لكل مجموعة عمل فرعية لمجموعة عمل المجتمعات المتعددة".

الرئيس شنايدر: بدون التطرق إلى الصياغة، هل هناك شيء مفقود؟ هل هناك فهم خاطئ في الرسالة التي نوجهها؟ ثم ممثل إيران.

ممثل إيران: يوجد عنصر مهم مفقود، يتمثل في أننا وافقنا مؤقتًا على مشاركة رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية أو ممثل عنه. إنه غير موجود. وهذا عنصر هام. وهو إما مفقود، أو أنني لم أراه. شكرًا.

الرئيس شنايدر: هذا جزءٌ من الترتيبات المؤقتة التي تم إعدادها كحزمة.

ممثل إيران: يجب أن نشير إلى القرار الذي اتخذناه.

الرئيس شنايدر: حسنًا. سأقوم بإدراجه في الإصدار التالي.

ممثل الدنمارك.

ممثل الدانمارك: أود فقط إضافة ملاحظة، أننا لم نناقش سوى مشاركة الرئيس في الاجتماع. ولم نناقش الأجزاء الأخرى. وقد تم إلغاء تلك المناقشة بسبب ضيق الوقت. أعتقد أننا سنناقش هذا الأمر غدًا.

الرئيس شنايدر: وفي الوقت الذي اتفقنا فيه - في مرحلة مؤقتة على المبادئ وبعض العناصر التي تسمح لنا بالمشاركة في منتدى المجتمع. ولكن أنت مُحق، فنحن لم نتفق على الأمور التي تلت ذلك. ولم نناقش الجزء الخاص بالمشورة بشكلٍ مناسب، لذا فقد -- حسنًا، لنقل أننا -- اتفقنا على ترتيباتٍ مؤقتة للمشاركة في منتدى المجتمع. وهذا هو ما اتفقنا عليه.

ممثل الدانمارك: أجل.

الرئيس شنايدر: وإدارة المجتمع المُمكّن. هل هذا يُحسِّن الأمر بالنسبة لك، ممثل الدنمارك؟

ممثل الدانمارك: نعم، لأنني لم أتمكن من التعليق على المعيار، وأتمنى أن أتمكن من ذلك غدًا. شكرًا.

الرئيس شنايدر: حسنًا. حسنًا. أظن -- أنه من الواضح أننا إذا شاركنا في منتدى المجتمع، فلابد أننا اتفقنا على ذلك.

هل توجد زيادة أو نقصان في النص بالنسبة لكم، ممثلي إيران وروسيا؟

ممثل إيران: يجب أن يتم تعديل هذه الفقرة الأخيرة التي تقول "أن هناك مخاوف قد تم التعبير عنها فيما يتعلق بتقدم العمل ومناهج عمل الاختصاص القضائي". لأن هناك خمس مفوضين عبروا عن قلقهم، ولا يوجد شيء.

الرئيس شنايدر: هلا أسرعت --

ممثل إيران: "تم التعبير عن مخاوف بشأن عمل المجموعة الفرعية" أو "مجموعة الاختصاص القضائي الفرعية فيما يتعلق بـ" --

الرئيس شنايدر: يرجى قراءة النص ببطء. "مجموعة الاختصاص القضائي الفرعية فيما يتعلق" --

ممثل إيران: "فيما يتعلق بالإجراءات التي يُفترض اتخاذها لحل المشاكل التي تمت الإشارة إليها بالفعل خلال مناقشة مجموعة العمل الفرعي أو في تلك المجموعة". وعلى الأقل، تمت الإشارة إلى أن بعض المشاكل -- ربما أراد بعض الأشخاص المزيد من التكملة لذلك، ولكن ينبغي الإشارة إلى المخاوف. شكرًا.

الرئيس شنايدر: شكرًا. دعونا لا نناقش هذا الأمر بشكلٍ مطول. لنسجله في ملاحظة ونعممه، حتى يكون لدينا وقت لفترة استراحة لشرب القهوة، وإلا لن نتمكن أبدًا من الحصول على استراحة لشرب القهوة، وأنا في الواقع أحتاج إليها.

ممثل روسيا، تفضل.

ممثل روسيا: شكرًا. وأتوجه بالشكر أيضًا لممثل إيران، لأننا فكرنا أيضًا في الإشارة إلى مسألة الاختصاص القضائي هنا. وقد أرسلنا النص بالفعل ومُرفق معه المُقترح. وسننظر في الأمر بعض استراحة القهوة.

الرئيس شنايدر: هل قمت بإرساله إلى اللجنة الاستشارية الحكومية بأكملها، أعني نصكم؟ حسنًا. إذًا، فالجميع لديه النص. لأننا سنحصل على استراحة لمدة نصف ساعة على الأقل حتى نترك وقتًا لتوم والآخرين لتوصيل النص. وبعدها يُمكننا متابعة هذه العناصر جميعها.

حسنًا. هل يمكننا -- ممثل البرازيل.

ممثل البرازيل: لا، فهذه نقطة مختلفة. بادئا ذي بدء، يجب أن نقول أن "اللجنة الاستشارية الحكومية حصلت على إحاطة من أحد الرؤساء المشاركين بخصوص الوضع الحالي لعمل كل مجموعة فرعية". وهذا ما قام به.

الرئيس شنايدر: حسنًا. دعونا نُعدل هذا. فهذا يجعل الأمر أكثر دقة.

ممثل إيران: هناك تسع مجموعات فرعية.

الرئيس شنايدر: لقد فهمنا الفكرة. وسوف نحدد الصياغة الفعلية لاحقًا. شكرًا.

هل يمكننا أن نواصل؟ أولغا؟

ممثل الأرجنتين: شكرًا لك، سيادة الرئيس. يوجد اجتماع لمجموعة العمل صباح الغد. ونود أن نتطرق إلى الأمر بطريقةٍ ما. فلا يُمكننا التحدث عنما حدث لأن ذلك سيكون سابقًا لأوانه. ولكن على الأقل سنقول -- يجب أن نقول أنه قد تم استيفاؤه. حسنًا.

الرئيس شنايدر: لقد أشرت إلى ذلك في البداية. وبمجرد أن ننتهي منه، يجب أن نقرر ما إذا كنا سنصدر البيان اليوم ونلمح إلى ما سيحدث غدًا، أم سننتظر أم سنقرر إكمال هذا البيان غدًا بمعلوماتٍ إضافية. ولتضعوا هذا نصب أعينكم. ولكن لا يمكننا مناقشة ذلك.

بالنسبة لرسالة المجتمع، هل هذا أمرٌ جديد؟ أم أننا قد ناقشناه بالفعل؟

توم ديل: إن القسم التالي قد تم تديمه بواسطة مجموعة العمل المعنية بالسلامة العامة. وينص على أن "أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية" -- عفوا. ينص على "خدمات دليل التسجيل (RDS)، وقواعد حماية البيانات. حضر أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية جلسات المجتمعات المتعددة المخصصة لمناقشة عملية وضع السياسات (PDP) لخدمات دليل التسجيل RDS من الجيل التالي، بالإضافة إلى القواعد العامة لحماية البيانات GDPR في الاتحاد الأوروبي. وتدعم اللجنة الاستشارية الحكومية أي جهود يبذلها مجلس إدارة ICANN والمؤسسة والمجتمع من أجل، أولاً، تحديد الغاية من جمع واستخدام عناصر بيانات خدمات دليل التسجيل مع مشاركة خبراء من ذوي الصلة، بما في ذلك اللجنة الاستشارية الحكومية.

"ثانيًا، استكشاف الحلول، بما في ذلك الدليل الإرشادي والتنفيذ الفني لمعالجة متطلبات حماية البيانات.

"وثالثًا، موائمة نتائج عملية وضع السياسات لخدمات دليل التسجيل من الجيل التالي في نفس توقيت تغيير اللوائح على مستوى العالم".

الرئيس شنايدر: أظن أننا يجب أن نتجنب الخلط بين هذا النص الذي نأخذه بعين الاعتبار وبين التقرير الصادر عن مجموعة العمل. ويمكننا أيضًا الانتقال إلى التعليقات التالية.

هل هناك أي تعليقات بخصوص الرسالة التي نحن بصددها، بدون الخوض في تفاصيل؟ هل هناك أية مشكلات جوهرية تتعلق بالرسالة؟ ما زال بإمكاننا الخوض في التفاصيل في الجولة الثانية. لا أرى أي مشاكل جوهرية هنا. سيكون أمامنا وقت للنظر في هذا الأمر خلال الاستراحة.

والموضوع التالي هو الأسماء الجغرافية.

توم ديل: شكرًا. في الجلسة التالية -- إن القسم الذي يختص بالأسماء الجغرافية هو عبارة عن نص قمت أنا بإعداد مسودته في محاولة مني لمتابعة المناقشات بالأمس.

رحب أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية بجلسات المجتمعات المتعددة المنعقدة في اجتماع ICANN59 وشاركوا فيها" -- هذا هو. إننا نتفوق على أنفسنا هنا، ليس غدًا، بل في شهر تشرين الثاني -- "اجتماع ICANN59 حول الأسماء الجغرافية في المستوى الأعلى. تدعم اللجنة الاستشارية الحكومية أي خطواتٍ إضافية لمراجعة السياسات ووضعها، والتي من شأنها أن، (أ) تستمر في السماح لجميع مجموعات أصحاب المصلحة بالمشاركة على قدم المساواة؛ و(ب) تضع في الاعتبار سجل ومبررات الترتيبات المعمول بها في الوقت الحالي؛ و(ج) تُطبق أسلوبًا للسياسات يستند إلى الدليل على أية مقترحات من أجل الترتيبات المستقبلية".

شكرًا.

الرئيس شنايدر: شكرًا. تفضل ممثل البرازيل.

ممثل البرازيل: شكرًا. أود التأكيد على أن الجزء الثاني الذي ينص على أن "اللجنة الاستشارية الحكومية تدعم أي خطوات إضافية" -- ليس صحيحًا. وأظن أن العديد من الأعضاء عبروا عن رأيهم بأن العملية نفسها ليست ضرورية. ولكن سيكون هناك استعدادًا ونوايا حسنة جدًا، وبالطبع، مناهج بناءة إذا ما استمرت العملية وتابعت طريقها.

أظن أن النص يجب أن يكون "أن اللجنة الاستشارية الحكومية ترى أن أي خطوات إضافية واجبة"، لأن أي نص خلاف ذلك سيعطي انطباعًا بأن أي خطواتٍ إضافية تستوفي هذه الشروط ستكون مقبولة ومدعومة بالكامل، وهذا غير حقيقي. شكرًا.

الرئيس شنايدر: حسنًا. إذن، فبقية النص بأكمله يحتاج إلى التهيئة وفقًا لذلك.

ثم ممثل إيران.

ممثل إيران: شكرًا لك، سيادة الرئيس. أنا لا أفهم التطبيق أو التنفيذ الحقيقي بشأن "السماح لجميع مجموعات أصحاب المصلحة بالمشاركة بالتساوي". فهم ليس مسموح لهم بالمشاركة. فكيف يكون ذلك بالتساوي؟ فكيف نقسِّم هذا بالتساوي؟ هل بالتساوي مع منظمة دعم أسماء رمز البلد- -- المنظمة الداعمة للأسماء العامة؟ أنا لا أفهم ذلك.

الرئيس شنايدر: أعتقد أن الوسائل المرجعية بأن هذه لم تكن جلسة التي اشتركت في تنظيمها جميع الدوائر ذات الصلة ولكن أن كان شيئًا تقوده المنظمة الداعمة للأسماء العامة ولدى المنظمة الداعمة للأسماء العامة مزيدًا من الوقت لإبداء وجهات نظرهم أكثر من الآخرين. أعتقد أن ذلك يحاول انعكاس هذا الشعور بأنه تم إبلاغه خلال جلسة أمس.

ممثل إيران: نحن بحاجة لتعديل ذلك. شكرًا.

الرئيس شنايدر: دعونا نسجل هذا.

لكن الاتجاه العام هو شيء أكثر أو أقل مما يرام لك؟ حسنًا.

الولايات المتحدة.

ممثل الولايات المتحدة الأمريكية: شكرًا. أنا لدي بعض اللبس فقط حول المبنى هنا. كما أشرت من قبل، لدي أيضًا مخاوفي بشأن كيفية تنظيم بعض من هذه الجلسات في المجتمع؛ ولكن أنا لست على علم بأن هذه هي مجموعة وضع سياسة. هذه فرصة لإجراء حوار بين قطاعات المجتمع. لذا أنا فقط- يبدو الأمر اتهاميًا بعض الشيء كما لو كانت عملية ملتزمة ولا يوجد حقاً أي عملية أنا على علم بها مرتبطة بهذه المحافل المجتمعية.

الرئيس شنايدر: شكرًا. لذا علينا أن نناقش هذه النقطة بمزيد من الاستفاضة بعد أن نأخذ استراحة لاحتساء القهوة التي نود أن تكون قريبة. إلا أن النقطة تم وضعها عين الاعتبار.

أولويات ICANN.

توم ديل: هذا يعني أن الجلسة ستتم بعدد الظهيرة.

الرئيس شنايدر: المنافسة وثقة المستهلك.

توم ديل: نعم، منافسة -- من فريق مراجعة المنافسة وثقة المستهلك وخيار المستهلك -CCT. "لخصت اللجنة الاستشارية الحكومية GAC أعمال فريق مراجعة المنافسة وثقة

المستهلك وخيار المستهلك -CCT من خلال أعضاء الفريق. سوف يواصل أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية GAC متابعة أعمال الفريق مع انتهائه من التوصيات".

لا؟

تقريبا يمكنك شم رائحة القهوة من هنا، أليس كذلك؟

[ضحك]

والتالي -- الجزء التالي عنوانه "قضايا سياسات برامج gTLD الجديدة. راجعت اللجنة الاستشارية الحكومية GAC نطاق المسائل ذات التأثيرات على السياسات العامة والتي يجري النظر فيها من خلال مجموعة عمل عملية وضع السياسات العامة للإجراءات القادمة لبرامج gTLD الجديدة، وخيارات أفضل تخطيط للمسائل وتعليق على إدخالان اللجنة الاستشارية الحكومية التي يجب أن تكون -- "ستتم مناقشتها مع المجموعة العاملة.

الرئيس شنايدر: ممثل إيران؟

ممثل إيران: وربما إذا كان بإمكانك الإشارة أيضا إشارة إلى مخاوف اللجنة الاستشارية الحكومية التي تم الإعراب عنها مع التحديات بهدف المشاركة أو المقدرة على المشاركة في نشاط كل هذه المجموعات. من الواضح أنه تحدٍ، وعلينا أن نشير إلى ذلك. شكرًا.

هناك العديد من المجموعات الفرعية، والعديد من مجموعات عمل عملية وضع السياسات العامة، والعديد من الاجتماعات، وهو شيء في بعض الأحيان يكاد يكون مستحيلًا، حتى إذا كان لديك الموارد اللازمة للمشاركة. لذا، علينا أن ذكر مخاوفنا.

الرئيس شنايدر: شكرًا. إذا فهمت أن تدخل البرازيل في وقت سابق، وهذا جزء من الرسالة التي ينبغي أن تعطي، أن نكافح لأسباب مختلفة ولدينا مخاوف لأسباب مختلفة بشأن المشاركة الشاملة والهادفة. لذا سيكون ذلك جزءً من المسودة التي ستتلقاها عن هذه الرسالة؟

توم ديل: شكرًا.

الرئيس شنايدر: حسنًا. لذا، يعني هذا أننا بصدد القراءة الأولى. ربما -- لا أعرف، توم، ما إذا كان هذا الأمر قيّما لإرسال كل ما لديك الآن إلى الجميع، مع العلم أن هذا ليس النص الذي سوف ننظر فيه في الجولة القادمة إلا أنه يحتوي على العديد من العناصر التي كنت لم أراها فعلًا في الكتابة، ولكن سيكون هناك نصًا جديدًا يأتي في نهاية الاستراحة الذي سننظر فيه بعد ذلك، ولكن على الأقل لديكم أحدث إصدار خطي موجود، يرد فيه الكثير من العناصر التي تناولناها الآن بإيجاز، وسيكون أمامك فرصة للبحث خلال استراحة احتساء القهوة المستحقة.

وبالنظر إلى الوقت، الذي نقوم فيه بوضع خطة، إذًا الساعة 5:00، يجب علينا أن -- إذًا هل هو عقد جلسة مجتمعية مرة أخرى في هذه القاعة أم في قاعة أخرى؟ هل سيجب علينا إخلاء القاعة؟

إذًا في الساعة 5:00، من المفترض أن يقوم الأشخاص -- 5:00. 5:15 أم 5:00؟ لا.

علينا بالفعل التوقف عند 1645 لأن عند 1700 ستبدأ القاعة -- في هذه القاعة، ستبدأ الجلسة المجتمعية، لذا يعني هذا أننا لدينا --

أولوف نوردلينغ: نحن هنا لهذا الأمر بعد -- لذا هذا يُعد -- نحن لا نزال في هذه القاعة. أما الآخرون فهم في قاعة Gallagher.

الرئيس شنايدر: أجل. في الفترة المقبلة، من الواضح أن -- حتى ذلك الحين، سنكون في هذه القاعة، وستُعقد الجلسة الموازية في قاعة Gallagher بالخارج.

إذًا كم من الوقت -- دعوني أسأل توم: كم من الوقت الذي نحتاج إليه لتضمين جميع العناصر التي ستكون لدينا --

توم ديل: حسب كيفية سريان المسودة.

الرئيس شنايدر: حسب موعد استلامنا لها، لذا دعونا نقول تقريبًا -- لا تذهبون بعيدًا. نأمل ألا يستغرق هذا الأمر أكثر من ذلك، لنقل 30 دقيقة حتى نحصل على جميع الأمور معًا.

وهذا قد يعني تقريبًا 10 بعد الساعة 4:00 -- نحو الساعة 4:00. سوف يعطينا ذلك 45 دقيقة للمحاولة والانتهاء من أي شيء معنا بعد ذلك. وإذا لم ننتهي خلال هذا الوقت، سوف نتابع بعد 1830 مع الانتهاء من ذلك.

حسنًا؟ شكرًا.

[استراحة]